

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五四八七壹第  
編金幣港幣壹份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維考理司總

一八〇九二二H線總報本：話電  
七三六三三H線分區中：話電  
九四七〇四八K線分區中：話電  
號〇一一一H線分區中：話電  
下灣行銀人總後：中區：話電  
號七九四街海：上：區：話電  
達三號四十三號三路北山中北台：話電  
號六七九一三五：話電

# 成績人所共知 觀眾得來不易

收看無綫節目已成為本港市民  
日常生活的一部份根據1976年  
9月份最新電視調查報告顯示  
全星期七天平均計算  
無綫佔全港收視觀眾百分率  
晚上六時至午夜十二時-----  
黃金時間(晚上七時至十時半)-----  
無論以觀眾數字或家庭收視率  
計算全港最高二十個電視節目  
全或市無線電視台

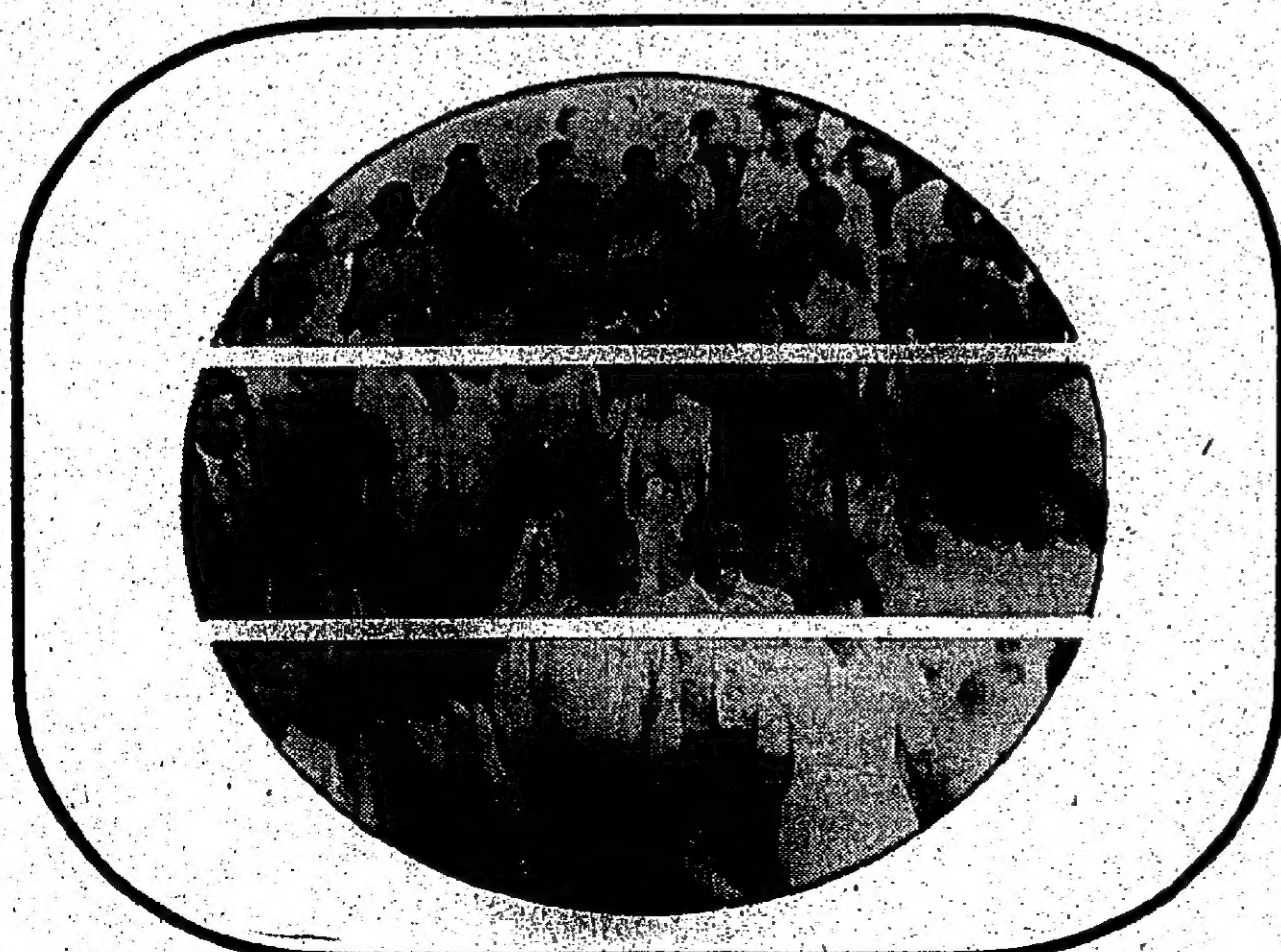
**73.0%**  
**74.8%**

## 全港二十個最受歡迎電視節目\*

節目名稱	觀眾數字	節目名稱	觀眾數字
1. 歡樂今宵	1,732,000	11. 相見好	1,334,000
2. 阿Q正傳	1,544,000	12. 猛龍特警隊	1,328,000
3. 無花果	1,511,000	13. 獅子山下	1,225,000
4. 雲絲頓73	1,494,000	14. 三代同堂	1,218,000
5. 民間傳奇	1,484,000	15. 保鏢	1,221,000
6. 翡翠劇場	1,481,000	16. 青春校園	1,203,000
7. 龍虎豹	1,458,000	17. 夕陽無限好	1,174,000
8. 新聞及天氣報導	1,456,000	18. 影視廣告雜誌	1,167,000
9. 家家有本難唸的經	1,424,000	19. 好時光	1,150,000
10. 溫拿狂想曲 II	1,419,000	20. 少年十五二十時	1,063,000

以每十五分鐘最高收視率計算

## 無綫節目盡精華



「翡翠與你息息相關」  
今後我們將編排更新更好節目  
在更配合觀眾生活節奏  
的時間播映

# 家家鍾意 睇無綫

\*根據國際市場研究所及雅達信有限公司(INRA/McNAIR ANDERSON)最新報告該公司為本港三大電視台、香港廣告商會及香港廣告戶協會一致承認之調查機構。







# 東協五國緝毒會議閉幕 大馬官方指稱 共黨包庇販毒

## 毒梟進出馬邊境共匪從未受干涉

### 星洲關稅局空運走私毒品多名官員

【本報星洲廿八日電】東南亞五國緝毒會議，於廿八日在星洲閉幕。會議期間，各國代表就緝毒合作、情報交換及打擊毒品走私等問題，達成多項重要協議。星洲關稅局官員在會後表示，緝毒工作極為艱巨，特別是在馬六甲邊境，毒品走私活動頻繁，且常與共黨勢力勾結。他們呼籲各國加強合作，共同打擊毒品犯罪，維護地區安全。

# 美國國務院聲明 決徹底進行調查

## 南韓對偷稅事件猛烈抨擊

【華盛頓廿八日電】美國國務院今日發表聲明，對南韓最近發生的偷稅事件表示強烈關注。聲明指出，美國政府已決定對該事件進行徹底調查，以確定是否存在不當行為。同時，美國對南韓政府處理此事的方式表示不滿，認為其未能採取足夠措施防止類似事件再次發生。南韓方面則對美國的調查表示歡迎，並強調政府將全力配合調查工作。

# 世界抽煙冠軍 斗煙賽在東京舉行

## 參加者有廿四國男女老幼

【東京廿八日電】一項名為「世界抽煙冠軍」的比賽，於今日在東京舉行。這項比賽吸引了來自二十四個國家的男女老幼參加，旨在推廣健康的生活方式。比賽內容包括抽煙技巧、煙草知識問答等。主辦單位表示，希望通過這項活動，提高公眾對煙草健康的認識，並促進國際間的交流與合作。

# 北韓駐北歐特務頭子失蹤 傳已到亞洲某國

## 正尋求政治庇護

### 名為司機實則指揮大使工作

【華盛頓廿八日電】據消息人士透露，北韓駐北歐特務頭子已失蹤，並可能已逃往亞洲某國尋求政治庇護。該名特務在失蹤前，名為司機，實際上負責指揮大使的工作。他的失蹤引起了北韓政府的高度重視，並呼籲各國協助尋找。目前，有關方面正在對其失蹤原因進行調查。

# 日防衛廳長指出 目前艦隊太薄弱

## 要求擴建遠大洋面艦隊

【東京廿八日電】日本防衛廳長今日在議會發表講話，指出目前日本海軍艦隊規模太小，無法應對日益複雜的國際形勢。他強調，日本必須擴建遠大洋面艦隊，以確保國家安全。防衛廳長還提到，日本將加強與盟國的軍事合作，共同維護地區的和平與穩定。

# 與大馬密切合作 打擊共黨游擊隊

## 前西尼政府政策將被摒棄

【馬尼拉廿八日電】菲律賓政府今日宣佈，將與美國密切合作，共同打擊境內的共黨游擊隊。政府表示，前西尼政府的政策將被摒棄，取而代之的是更加強硬和有效的打擊措施。政府呼籲民眾積極配合政府的行動，共同維護國家的安全與統一。

# 南韓外長對日大使表示 北韓經濟雖困難

## 外交立場無變化

【漢城廿八日電】南韓外長今日對日本大使表示，儘管北韓目前面臨經濟困難，但南韓的外交立場不會發生任何變化。外長強調，南韓將繼續致力於維護半島的和平與穩定，並推動南北關係的正常化。他還提到，南韓將加強與國際社會的合作，共同應對全球性挑戰。

# 國府貿易團 訪問芝加哥

## 訪問芝加哥

【華盛頓廿八日電】由中國政府組成的貿易代表團，今日抵達芝加哥，展開為期數天的訪問。代表團將與當地政府及商界進行交流，探討加強中美貿易合作的可能性。代表團成員表示，此次訪問旨在促進中美經貿關係的發展，並為兩國人民帶來更多實惠。

# 日內瓦羅德西亞問題會議 雙方歧見距離太大

## 預料會議將會失敗

【日內瓦廿八日電】關於羅德西亞問題的國際會議，今日在日內瓦舉行。然而，會議進展並不順利，雙方在關鍵問題上的分歧依然巨大。與會代表表示，預料會議將會失敗，因為雙方未能就核心問題達成共識。會議的失敗將使羅德西亞問題繼續留在國際舞臺上。

# 倫敦雙層巴士 懸掛巨型裸女

## 婦女不滿意

【倫敦廿八日電】倫敦市內的一輛雙層巴士，今日被懸掛了一幅巨型裸女畫，引發了社會各界的強烈不滿。婦女團體表示，這種行為嚴重違反了社會公德，對婦女形象造成了負面影響。他們要求有關部門立即撤下該畫，並對相關責任人進行處分。

# 美軍進攻珍珠港 但將進攻報告作為破壞

## 日軍進攻珍珠港

【華盛頓廿八日電】美國政府今日發表聲明，指責日本在珍珠港事件中，將進攻報告作為破壞手段。聲明指出，日本在發動攻擊前，曾向美國政府遞交了進攻報告，但該報告被美國政府視為破壞行為。美國政府表示，將依法追究相關責任，並確保類似事件不再發生。

# 美經濟復甦 和緩暫時是祇

## 說問願濟經總統美

【華盛頓廿八日電】美國總統今日在國會發表講話，表示美國經濟的復甦是一個緩慢的過程，暫時性的和緩是不可避免的。總統強調，政府將採取一切必要措施，促進經濟增長，並為民眾創造更多就業機會。他還提到，政府將加強與國際社會的合作，共同應對全球經濟挑戰。

華僑日報 · 汎美航空公司  
聯合主辦

## 美加旅行團

全程十六天  
第四十團 一九七六年十二月十八日至一九七七年一月二日  
第四十一團 一九七七年二月十六日至一九七七年三月三日

# 西岸

遊覽地區：檀香山 · 西雅圖 · 溫哥華 · 拉斯維加斯 · 聖地牙哥 · 羅省 · 迪士尼樂園 · 三藩市

## 僅收HK\$7,950

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處  
香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下  
電話：5-251974

## 星救疾惡癩惡

紅皮膚現隱女男 癩似狀毒病膚皮

蔡德芬 專科 鼻喉 牙科 皮膚科

地址：香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下

## 普士蔓

專治：皮膚病、癩、惡毒、紅皮膚、現隱、女男、癩似、狀毒、病膚、皮膚

地址：香港中區德輔道中街香港華人銀行大廈地下

## 美軍進攻珍珠港

但將進攻報告作為破壞

日軍進攻珍珠港

## 雙層巴士懸掛巨型裸女

婦女不滿意

## 美經濟復甦和緩暫時是祇

說問願濟經總統美

## 日內瓦羅德西亞問題會議

雙方歧見距離太大

預料會議將會失敗

## 倫敦雙層巴士懸掛巨型裸女

婦女不滿意

## 南韓外長對日大使表示

北韓經濟雖困難

外交立場無變化

## 與大馬密切合作

打擊共黨游擊隊

前西尼政府政策將被摒棄

## 日防衛廳長指出

目前艦隊太薄弱

要求擴建遠大洋面艦隊

## 國府貿易團

訪問芝加哥

## 北韓駐北歐特務頭子失蹤

傳已到亞洲某國

正尋求政治庇護

名為司機實則指揮大使工作

## 世界抽煙冠軍

斗煙賽在東京舉行

參加者有廿四國男女老幼

## 美國國務院聲明

決徹底進行調查

南韓對偷稅事件猛烈抨擊

## 東協五國緝毒會議閉幕

大馬官方指稱

共黨包庇販毒

毒梟進出馬邊境共匪從未受干涉

星洲關稅局空運走私毒品多名官員











# 本港新聞

## 沙田新聞三講師受譴責

### 入稟高院指中大欠公允

#### 代表律師謂有越權嫌疑

##### 保障專業者權益法庭應命評議會撤決議

【本報訊】中大新聞三講師，因不滿沙田新聞三講師，入稟高院指中大欠公允，代表律師謂有越權嫌疑，保障專業者權益法庭應命評議會撤決議。

沙田新聞三講師，因不滿沙田新聞三講師，入稟高院指中大欠公允，代表律師謂有越權嫌疑，保障專業者權益法庭應命評議會撤決議。

## 行使空頭支票

### 支東廠衣製

#### 騙貨入東廠衣製

##### 餘萬獄入東廠衣製

【本報訊】一間製衣廠主，昨在維多利亞法院入稟，指其被騙貨入東廠衣製，餘萬獄入東廠衣製。

該廠主指，其被騙貨入東廠衣製，餘萬獄入東廠衣製。

## 積犯偷玉器古錢

### 法官重判囚三年

#### 嘉獎狀給予廿二警務員

##### 表彰各人員辦案時有特出表現

【本報訊】一名積犯偷玉器古錢，法官重判囚三年。嘉獎狀給予廿二警務員，表彰各人員辦案時有特出表現。

該積犯偷玉器古錢，法官重判囚三年。嘉獎狀給予廿二警務員，表彰各人員辦案時有特出表現。

## 港島指揮官紀里士頒發

### 嘉獎狀給予廿二警務員

#### 表彰各人員辦案時有特出表現

##### 嘉獎狀給予廿二警務員

【本報訊】港島指揮官紀里士頒發嘉獎狀給予廿二警務員，表彰各人員辦案時有特出表現。

該嘉獎狀給予廿二警務員，表彰各人員辦案時有特出表現。



## 葵涌搜獲的士發現鴉片

### 再搜住屋拘四男女

#### 緝私員共獲鴉片十磅案檢控

##### 緝私員共獲鴉片十磅案檢控

【本報訊】葵涌搜獲的士發現鴉片，再搜住屋拘四男女。緝私員共獲鴉片十磅案檢控。

該緝私員共獲鴉片十磅案檢控。

## 港澳客輪水翼船

### 明日加開三天

#### 港澳客輪水翼船

##### 港澳客輪水翼船

【本報訊】港澳客輪水翼船，明日加開三天。港澳客輪水翼船。

該港澳客輪水翼船。

## 非禮少女罪成立

### 被判罰款一千五百元

#### 非禮少女罪成立

##### 非禮少女罪成立

【本報訊】非禮少女罪成立，被判罰款一千五百元。非禮少女罪成立。

該非禮少女罪成立。

## 九如坊女子

### 墮樓受傷

#### 九如坊女子

##### 九如坊女子

【本報訊】九如坊女子墮樓受傷。九如坊女子。

該九如坊女子。

## 警尋失蹤婦人劉月霞

### 警尋失蹤婦人劉月霞

#### 警尋失蹤婦人劉月霞

##### 警尋失蹤婦人劉月霞

【本報訊】警尋失蹤婦人劉月霞。警尋失蹤婦人劉月霞。

該警尋失蹤婦人劉月霞。

## 涉嫌欺騙千六百餘萬

### 馬籍男子棄保潛逃

#### 法官下令通緝歸案

##### 法官下令通緝歸案

【本報訊】涉嫌欺騙千六百餘萬，馬籍男子棄保潛逃。法官下令通緝歸案。

該涉嫌欺騙千六百餘萬。

## 怡和兩前任推銷員

### 侵吞公司貨款近三萬元

#### 承認控罪押候下週二判

##### 承認控罪押候下週二判

【本報訊】怡和兩前任推銷員，侵吞公司貨款近三萬元。承認控罪押候下週二判。

該怡和兩前任推銷員。

## 王友上時喊賊喊命

### 男子五樓墮地斃命

#### 王友上時喊賊喊命

##### 王友上時喊賊喊命

【本報訊】王友上時喊賊喊命，男子五樓墮地斃命。王友上時喊賊喊命。

該王友上時喊賊喊命。

## 新蒲崗六合街廠廈

### 男子五樓墮地斃命

#### 男子五樓墮地斃命

##### 男子五樓墮地斃命

【本報訊】新蒲崗六合街廠廈，男子五樓墮地斃命。男子五樓墮地斃命。

該新蒲崗六合街廠廈。

## 涉嫌欺騙千六百餘萬

### 馬籍男子棄保潛逃

#### 法官下令通緝歸案

##### 法官下令通緝歸案

【本報訊】涉嫌欺騙千六百餘萬，馬籍男子棄保潛逃。法官下令通緝歸案。

該涉嫌欺騙千六百餘萬。

## 怡和兩前任推銷員

### 侵吞公司貨款近三萬元

#### 承認控罪押候下週二判

##### 承認控罪押候下週二判

【本報訊】怡和兩前任推銷員，侵吞公司貨款近三萬元。承認控罪押候下週二判。

該怡和兩前任推銷員。

## 王友上時喊賊喊命

### 男子五樓墮地斃命

#### 王友上時喊賊喊命

##### 王友上時喊賊喊命

【本報訊】王友上時喊賊喊命，男子五樓墮地斃命。王友上時喊賊喊命。

該王友上時喊賊喊命。

## 新蒲崗六合街廠廈

### 男子五樓墮地斃命

#### 男子五樓墮地斃命

##### 男子五樓墮地斃命

【本報訊】新蒲崗六合街廠廈，男子五樓墮地斃命。男子五樓墮地斃命。

該新蒲崗六合街廠廈。

越來越多的，  
喜歡在星期日購物，  
因為在星期日購物，  
可以獲得八折優待。

(星期日八折一天)

大元公司：北角英皇道·大元公司：觀塘康寧道  
大人公司：旺角彌敦道·大人公司：香港銅鑼灣  
人人百貨：旺角彌敦道·平價市場：九龍彌敦道  
北角人人百貨·一齊加入舉行

秋冬名貴衣料

TOWNTEX

The Cloth Immaculate

DORMEUIL

高級名貴全毛衣料

世界聞名英國 DORMEUIL 公司出品

質料一流 \* 花樣繁多

呢絨總匯

老合興行

獨家經銷

香港德輔道中20號德成大廈207室

TEL: 5-236167

聖類斯預科夜班主辦

英中會考補習班 招收男女新生

中大入學試補習班

校監：家恩齊神父 校長：田惠民神父

地址：九龍彌敦道三三三號

電話：五二一四九〇五







# 港島柴膺盟主

# 全港校際游泳錦標賽第一組總成績表

安國許(港島)	A 現初克(佐治五校)	A 現主戰(港島)
港島總校	彼華女校	亞佐治
港島學校	佐治五校	亞佐治

佐達五校  
拔擢名家  
九龍漢利語  
國版學校

國醫學校  
九龍瑪利諾

二分十八秒七(新)  
二分卅七秒二(新)

之隊伍，將會先行  
香港之場地及氣候。

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

100



本港新聞

不致減少僱主 給予人工假期

孟家華認為提高情緒可增強生產力 陳壽霖請促重視醫療保險

【本報訊】新立法局前日通過，給予僱主在法定假日，可選擇給予工人補假，而不致減少僱主。這項決定，是根據一九七二年七月一日生效的《僱傭條例》。

有薪假期並非急需 工人重視醫療保險

【本報訊】最近，五區議會，在勞工問題上，對僱主給予工人有薪假期，並非急需，而工人則重視醫療保險。

利用晚間進修 年青工人不應加班工作

【本報訊】非官守議員，梁達誠認為，年青工人不應在晚間進修，而應利用晚間進修，以減輕工作壓力。

新任立法局八議員 昨日先後首次發言

【本報訊】新任立法局八位議員，昨日先後在立法局會議上，作首次發言，就勞工問題發表意見。

港督下月回英渡假 十二月中返港視事

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於下月返回英國度假，預計在十二月中返回香港視事。

小評

發展工人醫療保險

工人有醫療保險，是保障其健康，也是保障其生產力。目前，香港的工人醫療保險，尚不完善，應予發展。

設立公積金制度

設立公積金制度，是保障工人退休生活，也是保障其生產力。目前，香港的公積金制度，尚不完善，應予設立。

七日有薪假期制度 實行過急阻礙生產

七日有薪假期制度，實行過急，阻礙生產。應予緩行，以減輕僱主的負擔。

工業總會建議分期推行 實行過急阻礙生產

工業總會建議分期推行，實行過急，阻礙生產。應予緩行，以減輕僱主的負擔。

入住公共屋宇 租金分級計算

入住公共屋宇，租金分級計算，以減輕低收入家庭的負擔。

金龍工業中心 歡迎新舊廠家光臨進入設備完善的工業商業王國

安順大廈 香港干諾道西125-126號 (近東邊街口)

德豐工業大廈 荃灣德士古道166-176號

高薪聘請門市營業人材 某大企業公司，誠聘門市營業人材多名

碧麗良宵新界遊 全新路線 華僑日報讀者七海旅行團

華僑日報分類廣告 大字四個 每天三元

豐盛大廈 豐業大廈 已有入伙紙 樓上住宅僅存數單位

位元堂 養陰丸 體力透支·消耗過度.....

銀鑽中心大廈 商業洋樓 面對碼頭 即將入伙



本港新聞

根據英港防務經費協議

首幅 交還港府 深水埗軍營兩公頃地漁農署暫用

【本報訊】港府與英政府根據一九七六年簽署的防務經費協議，首幅交還港府的土地，深水埗軍營兩公頃地，已由漁農署暫行使用。該地原為英軍駐紮，現已撤出，土地將交還港府。港府計劃在該地興建住宅，以解決深水埗地區人口稠密的問題。目前，該地已由漁農署接管，並開始進行土地平整和規劃工作。

港府設師級職 管理金融資產

【本報訊】港府為加強對金融資產的管理，特設師級職位，負責監督及控制金融機構的運作。該職位將由資深金融專業人士擔任，直接向港府負責。其主要職責包括：監督金融機構的財務狀況、審核其業務計劃、以及確保其遵守相關法規。此舉旨在提高金融體系的穩定性和透明度，保護投資者的利益。

捐防癌會拾萬元

【本報訊】香港防癌基金會日前收到社會各界人士捐贈的善款，總額達十萬元。該項善款將全部用於防癌研究及癌症病人的治療。基金會主席表示，感謝社會各界的支持，並表示這筆善款將對防癌工作產生重大貢獻。基金會計劃將這筆善款分為多個部分，分別用於支持不同的防癌項目，包括癌症篩檢、癌症治療研究以及癌症病人的關懷服務。

美國國務院 視察團來港

聽取領館工作報告

【本報訊】美國國務院視察團一行三人，於昨日抵達香港，聽取美國駐港領事館的工作報告。視察團成員包括國務院官員及領事館官員。視察團將與領事館官員進行會談，了解領事館的日常運作、外交活動以及與當地政府的關係。視察團的來港旨在加強美國與香港之間的聯繫，並確保領事館的工作符合美國的利益。

鐵路局明採用 火車開行訊號

【本報訊】港鐵局將於明日開始，在部分線路上採用火車開行訊號系統。該系統將由港鐵局自行研發，旨在提高火車运行的安全性和效率。新系統將通過無線電通訊技術，實現火車與控制中心之間的實時通訊。港鐵局表示，新系統的採用將使火車運行更加準時，並減少因信號故障導致的延誤。

郭雅賢升任 會計事務處

【本報訊】郭雅賢女士已升任會計事務處處長，負責監督及控制政府財政收入。郭女士在會計領域擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。她表示，將與處內同仁共同努力，確保政府財政收入的安全和準確。會計事務處將繼續加強與各部門的協調合作，為政府的財政運作提供堅強的支持。

耗資百廿萬 購康樂設備

【本報訊】港府耗資一百二十萬元，購置多個康樂設施，包括游泳池、健身房及兒童遊樂場。這些設施將分佈於各個社區，以滿足市民對康樂活動的需求。港府表示，這些設施的購置是「康樂設施發展計劃」的一部分，旨在提高市民的生活質素。目前，部分設施已開始安裝，預計將於近期內完工。

海軍節抽獎結果

Table with 2 columns: Prize Amount, Winner Name. Lists the results of the Navy Day lottery draw.

元新餅店啓事

【本報訊】元新餅店因業務需要，將於近日內遷往新址營業。原址將停止營業，請舊雨新知前往新址光臨。元新餅店表示，新址環境更為寬敞，設備更為完善，將為顧客提供更好的服務。新址地址為：[具體地址]。

謝 先夫陳公白陽府君之喪事

先夫陳公白陽府君之喪事，已於昨日圓滿結束。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。喪事期間，承蒙各界人士之厚愛，深感榮幸。此後，將繼續秉承先夫之遺教，努力為社會做出貢獻。

江妙根無故受通緝

革薪會促警方澄清

【本報訊】江妙根先生因被無故通緝，其家屬已向警方提出抗議。革薪會呼籲警方澄清事實，並停止對江先生的通緝。江先生表示，他是一名普通市民，從未參與任何違法活動，對被通緝感到非常委屈。革薪會表示，將繼續關注此事，並要求警方儘快作出解釋。

元新餅店啓事

【本報訊】元新餅店因業務需要，將於近日內遷往新址營業。原址將停止營業，請舊雨新知前往新址光臨。元新餅店表示，新址環境更為寬敞，設備更為完善，將為顧客提供更好的服務。新址地址為：[具體地址]。

郭雅賢升任 會計事務處

【本報訊】郭雅賢女士已升任會計事務處處長，負責監督及控制政府財政收入。郭女士在會計領域擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。她表示，將與處內同仁共同努力，確保政府財政收入的安全和準確。會計事務處將繼續加強與各部門的協調合作，為政府的財政運作提供堅強的支持。

耗資百廿萬 購康樂設備

【本報訊】港府耗資一百二十萬元，購置多個康樂設施，包括游泳池、健身房及兒童遊樂場。這些設施將分佈於各個社區，以滿足市民對康樂活動的需求。港府表示，這些設施的購置是「康樂設施發展計劃」的一部分，旨在提高市民的生活質素。目前，部分設施已開始安裝，預計將於近期內完工。

海軍節抽獎結果

Table with 2 columns: Prize Amount, Winner Name. Lists the results of the Navy Day lottery draw.

元新餅店啓事

【本報訊】元新餅店因業務需要，將於近日內遷往新址營業。原址將停止營業，請舊雨新知前往新址光臨。元新餅店表示，新址環境更為寬敞，設備更為完善，將為顧客提供更好的服務。新址地址為：[具體地址]。

謝 先夫陳公白陽府君之喪事

先夫陳公白陽府君之喪事，已於昨日圓滿結束。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，表示哀悼，特此鳴謝。喪事期間，承蒙各界人士之厚愛，深感榮幸。此後，將繼續秉承先夫之遺教，努力為社會做出貢獻。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍設施的維修工程。佈告指出，部分海軍設施將於近日內進行維修，期間可能會對周邊交通產生一定影響。海軍處呼籲市民理解並配合維修工作，以確保海軍設施的正常運作。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍設施的維修工程。佈告指出，部分海軍設施將於近日內進行維修，期間可能會對周邊交通產生一定影響。海軍處呼籲市民理解並配合維修工作，以確保海軍設施的正常運作。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍設施的維修工程。佈告指出，部分海軍設施將於近日內進行維修，期間可能會對周邊交通產生一定影響。海軍處呼籲市民理解並配合維修工作，以確保海軍設施的正常運作。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍設施的維修工程。佈告指出，部分海軍設施將於近日內進行維修，期間可能會對周邊交通產生一定影響。海軍處呼籲市民理解並配合維修工作，以確保海軍設施的正常運作。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。

通告

【本報訊】港府通告，關於部分地區的道路封閉。由於道路狹窄，部分地區將實施封閉措施，以確保大型活動的安全進行。港府呼籲市民在封閉期間，儘量避開封閉路段，以減少交通壓力。



# 本港新聞

## 班佐時昨在立法局提建議 改善私校教師質素 規定須受正規訓練

### 小學自然科學音樂圖畫課程應免考試

【本報訊】班佐時昨日在立法局提出建議，改善私校教師質素，規定須受正規訓練。班氏指出，目前私校教師的質素參差不齊，有些教師甚至沒有受過正規訓練，這對於學生的學習和發展是不利的。他建議政府應制定一套標準，要求私校教師必須受過正規訓練，並通過考試才能獲准任教。此外，班氏還建議，小學的自然科學、音樂和圖畫課程應免考試，以減輕學生的負擔，並鼓勵他們對這些科目產生興趣。

## 吳樹熾昨在立法局提出建議 檢討立法局委員會制度 議員直接參與制訂政策

### 議員負起新任務促進香港進步

【本報訊】吳樹熾昨日在立法局提出建議，檢討立法局委員會制度，並建議議員直接參與制訂政策。吳氏指出，目前的立法局委員會制度存在一些问题，例如委員會的成員組成不夠合理，委員會的權力有限等。他建議政府應對委員會制度進行檢討，並制定一套新的制度，使委員會的成員更具代表性，並賦予委員會更大的權力。此外，吳氏還建議，議員應直接參與制訂政策，並負起新的任務，以促進香港的進步。

## 王傑建議港府應多些關懷及多些誠意 提高互助委員會質素 提供良好訓練承認巡更隊地位

### 利用互委會作為官民諮詢機構

【本報訊】王傑昨日在立法局提出建議，提高互助委員會的質素，並提供良好訓練，以承認巡更隊的地位。王氏指出，互助委員會是政府與市民之間的重要聯繫橋樑，但目前的互助委員會質素參差不齊，有些委員會甚至沒有經過良好訓練。他建議政府應對互助委員會進行改革，提高其質素，並提供良好訓練，以承認巡更隊的地位。此外，王氏還建議，政府應利用互助委員會作為官民諮詢機構，以收集市民的意見和建議。

## 地產收回土地 法案三讀通過

【本報訊】立法局昨日通過地產收回土地法案三讀。該法案旨在加強對地產的監管，並確保地產的合法使用。法案規定，政府有權收回任何非法佔用的土地，並對地產的開發和使用進行監管。該法案的通過得到了在場議員的支持。

## 法律援助計劃 擴至裁判司庭

### 實施法律指導計劃有其必要

【本報訊】法律援助計劃將擴至裁判司庭。這項計劃旨在為低收入人士提供法律援助，以確保他們在法庭上獲得公平的對待。計劃的實施將有助於減輕低收入人士的經濟負擔，並提高司法制度的效率。

## 胡鴻烈建議 應添民選成員 議局與委員會

### 加強法律指導計劃有其必要

【本報訊】胡鴻烈建議，應添民選成員，以加強議局與委員會的監督功能。胡氏指出，目前的議局和委員會成員大多是由政府委任的，這使得他們在監督政府工作時缺乏獨立性。他建議政府應增加民選成員的比例，以提高議局和委員會的權威性。

## 加拿大特許省金巴爾聖母醫院 一九七七年春季招生

【本報訊】加拿大特許省金巴爾聖母醫院將於一九七七年春季招生。該醫院是一所著名的天主教醫院，提供多種醫療服務。醫院的招生對象包括本地和國際學生。有意報名的學生應聯繫醫院的招生處。

## 東方海外貨櫃航業 有限公司 一九七六年度中期佈告書

本公司董事會公佈如下：  
一、截至一九七六年十二月三十一日之財政年度，本公司第六個月之除稅後未派股息之綜合溢利為港幣62,139,927.76元。  
二、本公司將於一九七六年十二月二十日召開一九七六年度中期股東大會，並將於一九七六年十二月二十日已登記之股東出席。並將於一九七六年十二月二十日（星期日）下午二時在（香港）香港會議展覽中心（舊址）舉行股東週年大會。  
三、由於本年度七月至九月之營業結果未經審核，董事會深信下半年之業務或將比上半年為佳，董事會預期全年之溢利將不少於每股2角7分。

## 旺舖及寫字樓出租

大道中十四號大舖出租  
旺舖及寫字樓出租  
有意者請洽：(02) 253-1111

## 大華銀行有限公司 UNITED OVERSEAS BANK LTD

本行宣佈：根據本公司章程第四十四條第四項之規定，本公司已於一九七六年九月三十日結束一九七六年度之營業。本行已發行之普通股份，包括一九八一年到期年利六厘半之可兌換債券及全部兌換時所發行之七百廿萬六千八百六十六股（7,206,866）。董事會認為其中由外來人士所擁有或受其控制之股份共佔十七點七四四仙（17.74%）。  
本通告日期：一九七六年十月廿五日

## 珍貴的菲律賓紀念金幣

可以鑑賞，更能增值  
恒生銀行，獨家代售

本年十月，國際貨幣基金及其附屬機構馬尼拉銀行會，特為慶祝中央銀行特別發行一批金幣22.6克，面額1500比索紀念金幣，以誌慶典。  
發行數量有限，計有六千枚。除紀念幣及六千枚普通紀念幣外，尚有由菲律賓政府發行之六千枚普通紀念幣，其質料與紀念幣相同，但無紀念幣之圖案。  
此批紀念幣係由菲律賓政府發行，其質料與紀念幣相同，但無紀念幣之圖案。此批紀念幣係由菲律賓政府發行，其質料與紀念幣相同，但無紀念幣之圖案。

## 香港網球壇盛事

世界一流的網球明星，下月將到港參加香港國際網球精英賽。這項比賽是網球界的一項盛事，吸引了來自世界各地的頂尖選手參加。比賽將於下月在香港舉行，屆時將有精彩的比賽和精彩的表演。

## 一九七六年香港國際網球精英賽

網球精英賽將於十一月八日至十四日舉行。這項比賽是網球界的一項盛事，吸引了來自世界各地的頂尖選手參加。比賽將於下月在香港舉行，屆時將有精彩的比賽和精彩的表演。

## 香港國際網球精英賽

網球精英賽將於十一月八日至十四日舉行。這項比賽是網球界的一項盛事，吸引了來自世界各地的頂尖選手參加。比賽將於下月在香港舉行，屆時將有精彩的比賽和精彩的表演。



# 本港新聞

## 金偉業莫華燦兩紳士 巡視荔枝角區

【本報訊】金偉業、莫華燦兩紳士，於昨日（廿九日）下午一時，在荔枝角區巡視。金紳士身穿深色西裝，莫紳士則穿著淺色襯衫及深色長褲。兩人由區議會秘書處出發，沿著荔枝角道，經過彌敦道，最後抵達彌敦道與彌敦道交界處。在巡視過程中，兩人不斷與市民交談，並向市民派發傳單。金紳士表示，他此次來港，主要是為了向市民宣傳「香港前途」，並希望市民能對香港的前途充滿信心。莫紳士則表示，他此次來港，主要是為了向市民宣傳「香港前途」，並希望市民能對香港的前途充滿信心。

## 三洋牌手提收音機 不斷創新性能十分優越

三洋牌手提收音機，不斷創新性能十分優越。三洋牌手提收音機，具有多種優點，如：收音清晰、音量宏大、攜帶方便等。此外，三洋牌手提收音機還具有多種功能，如：FM收音、AM收音、FM收音等。三洋牌手提收音機，是市民日常生活中不可或缺的物品。三洋牌手提收音機，不斷創新性能十分優越。三洋牌手提收音機，具有多種優點，如：收音清晰、音量宏大、攜帶方便等。此外，三洋牌手提收音機還具有多種功能，如：FM收音、AM收音、FM收音等。三洋牌手提收音機，是市民日常生活中不可或缺的物品。

## 區總監巫永昌 訪問龍西扶輪社

【本報訊】區總監巫永昌，於昨日（廿九日）下午，訪問龍西扶輪社。巫總監在訪問中，向該社社長及社員，介紹了區議會的工作，並聽取了該社對區議會工作的意見。巫總監表示，區議會將繼續努力，為市民提供優質的服務。區總監巫永昌，於昨日（廿九日）下午，訪問龍西扶輪社。巫總監在訪問中，向該社社長及社員，介紹了區議會的工作，並聽取了該社對區議會工作的意見。巫總監表示，區議會將繼續努力，為市民提供優質的服務。

## 下月中秋祭 羅氏宗親會

【本報訊】羅氏宗親會，將於下月（十月）舉行中秋祭。該會表示，中秋祭是該會的重要活動之一，旨在增進宗親之間的感情，並慶祝中秋佳節。該會表示，中秋祭將邀請多位嘉賓，並設有豐盛的晚餐。羅氏宗親會，將於下月（十月）舉行中秋祭。該會表示，中秋祭是該會的重要活動之一，旨在增進宗親之間的感情，並慶祝中秋佳節。該會表示，中秋祭將邀請多位嘉賓，並設有豐盛的晚餐。

## 文員會紀念 蔣總統逝世

【本報訊】文員會，將於下月（十月）舉行蔣總統逝世紀念活動。該會表示，蔣總統是中華民國的偉大領袖，其逝世是中華民國的重大損失。該會表示，紀念活動將包括獻花、默哀等。文員會，將於下月（十月）舉行蔣總統逝世紀念活動。該會表示，蔣總統是中華民國的偉大領袖，其逝世是中華民國的重大損失。該會表示，紀念活動將包括獻花、默哀等。

## 寶來商業公司酒會 迎送新舊任總經理

【本報訊】寶來商業公司，將於下月（十月）舉行酒會，迎送新舊任總經理。該公司表示，新舊任總經理的交接工作已圓滿結束。該公司表示，新舊任總經理將共同為公司的发展而努力。寶來商業公司，將於下月（十月）舉行酒會，迎送新舊任總經理。該公司表示，新舊任總經理的交接工作已圓滿結束。該公司表示，新舊任總經理將共同為公司的发展而努力。

## 置業富花園動土 首期工程後年完成

【本報訊】置業富花園，將於下月（十月）動土。該項目首期工程預計於後年完成。置業富花園，是置業公司的一個重要項目，旨在為市民提供優質的住宅。置業公司表示，置業富花園將採用最先進的建築技術，並設有完善的設施。置業公司，將於下月（十月）動土。該項目首期工程預計於後年完成。置業富花園，是置業公司的一個重要項目，旨在為市民提供優質的住宅。置業公司表示，置業富花園將採用最先進的建築技術，並設有完善的設施。

## 城市商業管理學校 新學期開課

【本報訊】城市商業管理學校，將於下月（十月）開課。該校表示，新學期將增加多門新課程，以滿足市民的需求。城市商業管理學校，是香港的一間知名學校，旨在為市民提供優質的商業管理教育。該校表示，新學期將增加多門新課程，以滿足市民的需求。城市商業管理學校，將於下月（十月）開課。該校表示，新學期將增加多門新課程，以滿足市民的需求。

## 中區寫字樓 大廈全層3,885呎

【本報訊】中區寫字樓，大廈全層3,885呎。該大廈位於中區，交通便利，設施齊全。中區寫字樓，是位於中區的一間寫字樓，旨在為市民提供優質的辦公環境。該大廈位於中區，交通便利，設施齊全。中區寫字樓，將於下月（十月）開始辦公。中區寫字樓，是位於中區的一間寫字樓，旨在為市民提供優質的辦公環境。該大廈位於中區，交通便利，設施齊全。中區寫字樓，將於下月（十月）開始辦公。

## 報日僑華 商業專欄廣告

【本報訊】報日僑華，商業專欄廣告。該專欄旨在為市民提供有關商業的資訊，並為商家提供廣告服務。報日僑華，商業專欄廣告，是報日僑華的一個重要專欄，旨在為市民提供有關商業的資訊，並為商家提供廣告服務。報日僑華，商業專欄廣告，將於下月（十月）繼續出版。報日僑華，商業專欄廣告，是報日僑華的一個重要專欄，旨在為市民提供有關商業的資訊，並為商家提供廣告服務。

### 跑馬地毓秀街1-9號

## 毓成大廈

(已有入伙紙)

### 住宅陸百餘呎起

地下旺舖 合各行業  
特價出售 式成入伙

電話 5-229162 5-441994  
5-256071

## 歡樂慈善午餐會

門券收入盈餘所得全部送予華僑日報救學基金

響應華僑日報救學運動

- ① 碧麗宮內進食豐富午餐
- ② 欣賞木偶大師精彩表演
- ③ 旺角兒童合唱團大合唱
- ④ 演出芭蕾舞劇《胡桃夾子》
- ⑤ 介紹最新款式精美童裝
- ⑥ 幸運抽獎可獲名貴禮物

日期：十一月一日（星期一，公眾假期）  
時間：中午十二時至三時 費用：\$38

地點：香港中區中環37號永達生行  
電話：九龍旺角彌敦道683號  
電話：九龍旺角彌敦道683號

票字分送：美芝路第四期購物中心  
購票處：港九美芝路百貨公司：3-944918

# 華僑

最佳消閑雜誌  
逢星期日隨華僑日報附送  
\* 彩頁最多最精美  
\* 內容最精最豐富

## 本期預告

連日數個何處去，自助樂老少咸宜  
越戰結束兩年，戰爭電影大家爭拍  
電話投注，選外匯，爬山之樂樂如何  
歐陽佩珊多才多藝，能古能今  
續續今後將如何，法國時裝

### 五週年紀念 五份大禮一貼摺

贊助商：

- 1. Revlon 露華濃
- 2. HITACHI 日立
- 3. CONIC 康力牌
- 4. MILUS 美力士
- 5. 百福 旅遊有限公司
- 6. 泰林 無線電

詳情請參閱彩色夾報

### 曼谷芭堤雅 菲律賓 (碧環)

夏連娜六天豪華團

曼谷芭堤雅，菲律賓，夏連娜六天豪華團。該團將帶領市民前往曼谷、芭堤雅、菲律賓等地，享受六天的豪華旅遊。該團將設有豐盛的晚餐，並設有各種娛樂活動。曼谷芭堤雅，菲律賓，夏連娜六天豪華團，將於下月（十月）出發。曼谷芭堤雅，菲律賓，夏連娜六天豪華團，是星晨旅遊有限公司的一個重要項目，旨在為市民提供優質的旅遊服務。

## 珍寶海鮮舫 歡樂遊

珍寶海鮮舫，耗資三千萬  
假期好節目，參加宜從速

- ① 乘冷氣旅遊車遍遊港九新界
- ② 觀光石梨貝水塘踏蒼林幽徑
- ③ 過獅子山隧道認識沙田新貌
- ④ 銅鑼灣食街進自助下午茶點
- ⑤ 珍寶海鮮舫享用豐富海鮮餐
- ⑥ 贈送精美之美國雲絲頓香煙

日期：十一月一日（星期一，公眾假期）  
時間：下午二時至七時半 總領隊：黃思濠  
費用：HK\$48

星晨旅遊有限公司  
香港中環德輔道中10號興發行  
505-7 249622 256973

### 蝴蝶牌乒乓球板 助體育界增添光彩

蝴蝶牌乒乓球板，是體育界的一項重要發明。該牌乒乓球板具有多種優點，如：球質好、易於控制等。蝴蝶牌乒乓球板，是體育界的一項重要發明。該牌乒乓球板具有多種優點，如：球質好、易於控制等。蝴蝶牌乒乓球板，將於下月（十月）上市。蝴蝶牌乒乓球板，是體育界的一項重要發明。該牌乒乓球板具有多種優點，如：球質好、易於控制等。



債負免可者簽現兌不票支

(香港)國庫消費  
人協會主席鄭振興與員  
一就有關最近該院判例  
就有一項關於「不允兌  
現支票案」須由有關之  
董事轉解人簽出之判例  
事。此下所刊解釋。  
鄭氏官路：在法學  
上，有限公司是一  
獨立之實體。有限公司  
所作之一切事情(包括  
經理人其他等件在內)  
責任均歸到股東個人身  
上。

又即使有對公司動  
議提出出來要本公司  
買下將發失之本錢全  
情照光不用「一上身」  
者。

鄭氏認爲：「政府  
也有多種環境。」「政  
府或可採取一種『一上  
身』的例如：超額所派  
之股款，及股息而來付  
還股本；及徵收文件  
以證明清地描述文件  
與否等類」。鄭氏指出

OF ABC CO.  
LIMITED在其聲名之  
下加印DIRECT  
或其他代股份  
字句。假若用中文式  
的圖章，則在圖章裏  
再寫明「代表上述某  
某有限公司董事某某  
某」字樣。但倘圖章中  
那樣的圖章，便屬無  
效。如欲印上加一書號  
而的人仍須，也屬徒然  
而的人仍須，然而  
之必要須明瞭有一  
的代某人，必須明瞭有一  
的字句，然後以代表的  
手印，份簽後，力能確  
去簽單。鄭氏認爲：  
在這方面，鄭氏認爲因  
之誤，是以在圖章旁  
旁。是以在圖章旁  
亦有兩項不同的判決  
。倘若在圖章上不附  
的字樣清楚在那方，當  
可據其地證據以佐證  
之。但倘用上邊舉例  
的錯誤，則可斷至不必  
再論附註。

四市區之農田而擴張實計，「珍寶海鮮鮑魚樂園」是以「珍寶海鮮鮑」作為主要之項目

樓 2,000呎 恆生銀行隔鄰地產部 3-314411 \$450,000  
大廈 1,200呎 葵打老道2座3房連車位交吉  
高層單位 恆生銀行隔鄰地產部 3-314411 \$360,000

**新型商業大廈**  
大角咀橡樹街74—76號  
一梯兩伙。交通方便。62年期  
首期三成。六年付款。九折優待  
洽購處：利棧置業有限公司  
佐敦道嘉信樓一樓F座 K-885872K-884899  
**環 球 鑒 記**  
上海街238號地下 K-848073K-889473

**祥興商業大廈**  
中環蘭廣街37號 有人伙位

月租每次\$1.70  
平過中環、每層一伙  
中區中心、交通便利  
寫字樓租、分層租賃  
明發建築有限公司  
電話：3—817433  
九龍彌敦道462號B座

**跑馬地文華樓**  
 大馬路54-56號  
 高層望海眺看馬場終點  
 海南地產3-955172(或地盤洽)  
**益通地產**  
 歡迎委託·租賃樓宇  
 電話3-801243



# 新華日報

## 英鎊狂跌至七點四 匯受影響

### 水苦吐大民鄉生為匯外靠依 擊打亦濟經村農 轉好獲不形情若

【本報訊】英鎊匯率昨日狂跌，由每百鎊兌港幣一百一十元，驟跌至七十四元。此種匯率之劇烈波動，對香港經濟及民生影響至鉅。據悉，香港許多依賴外匯之行業，如旅遊、貿易等，均受到嚴重打擊。農民亦因匯率變動而蒙受損失，農村經濟陷入困境。然而，亦有部分人士認為，匯率之波動乃市場自然現象，農民應轉好獲，不應過於悲觀。

## 本港蔬菜生產總值 已增至逾十億

### 十六年增四倍 漁農處長李國士獲獎席上指出

【本報訊】漁農處長李國士昨日在獲獎席上指出，本港蔬菜生產總值在過去十六年中，已增至逾十億元，較之十六年前增長了四倍。李處長表示，此項成就主要歸功於政府對農業之重視及農民之辛勤耕耘。他呼籲農民繼續努力，提高生產效率，以應付日益增長之市場需求。

## 熱烈角逐完成 聖地牙哥國際兒童遊戲比賽

### 理民府郭惠康稱許成功有意義 邱德根盼在港建設康樂場館

【本報訊】聖地牙哥國際兒童遊戲比賽昨日圓滿結束。理民府郭惠康對比賽之成功表示稱許，認為此項活動對促進兒童身心發展及加強國際交流具有有意義。邱德根則表示，希望未來能在香港建設更多康樂場館，為兒童提供更多元之活動選擇。

## 鄉局房屋委員會 要求繼續執行 小型屋政策

### 請新界訂定期討論 小型屋政策

【本報訊】鄉局房屋委員會昨日表示，要求繼續執行小型屋政策，並請新界訂定期討論。委員會指出，小型屋政策對解決新界居民之住房問題具有重要意義，應予以堅持。同時，亦呼籲新界各界加強溝通，共同探討解決辦法。

## 本港新聞

### 蔡永善醫生促工業僱主 注意控制噪音污染

【本報訊】蔡永善醫生昨日呼籲工業僱主注意控制噪音污染，以保障工人之健康。他指出，長期暴露在高分貝噪音環境中，易導致聽力受損及心臟病發等問題。建議僱主採取有效措施，降低工作場所之噪音水平。

## 新地小商戶獲准 展限遷離

### 延至明年三月八日 以便多 做農年生意

【本報訊】新地小商戶獲准展限遷離，延至明年三月八日。此舉旨在方便商戶在農年期間繼續營業，以應付節日之需求。有關當局表示，將加強對遷離期間之交通管理，確保市民出行安全。

## 鋼鐵渣清運 小販區大掃掃

### 四位官員履新 加強聯繫合作

【本報訊】鋼鐵渣清運工作正積極進行中，小販區亦將進行大規模清掃。四位新任官員履新，將加強與各界之聯繫與合作，共同改善城市環境。有關部門表示，將確保清運工作按時完成，減少對市民生活之干擾。

## 鄧爵士呼籲市民 支持小童軍益會

### 明日升旗禮 支持小童軍益會

【本報訊】鄧爵士昨日呼籲市民支持小童軍益會，並參加明日之升旗禮。他指出，小童軍益會對培養青少年之愛國精神及團隊意識具有重要作用。希望各界人士能踴躍參加，共同為社會之繁榮穩定貢獻力量。

## 慈雲山南分區委會 清潔運動比賽頒獎

### 清潔運動比賽頒獎 慈雲山南分區委會

【本報訊】慈雲山南分區委員會昨日舉行清潔運動比賽頒獎典禮。獲獎者將獲得獎金及獎狀，以表彰其在清潔運動中之傑出貢獻。有關委員會表示，將繼續推廣清潔運動，營造更美觀之社區環境。

## 油麻地五社團聯會 加強聯繫合作

### 四位官員履新 加強聯繫合作

【本報訊】油麻地五社團聯會昨日舉行會議，加強與各界之聯繫與合作。四位新任官員履新，將致力於服務社區，解決居民之實際困難。聯會表示，將繼續發揮橋樑作用，促進社區和諧。

## 選出新幹事 兒童樂隊

### 選出新幹事 兒童樂隊

【本報訊】某兒童樂隊昨日舉行會員大會，選出新一屆幹事。新幹事表示，將繼續致力於推廣音樂教育，提高會員之音樂素養。樂隊表示，將繼續舉辦各類音樂活動，豐富兒童之課餘生活。

## 明日升旗禮 支持小童軍益會

### 明日升旗禮 支持小童軍益會

【本報訊】明日將舉行升旗禮，呼籲市民踴躍參加，支持小童軍益會。升旗禮將由有關當局主持，屆時將有各界代表參加。希望市民能藉此機會，表達對小童軍益會之支持與鼓勵。

### 洗頭風 人享流

今日天 髮型師 挑情有術 俏娘兒 紅杏出牆 文上片

李麗 高蒂 華倫比提

### 洗頭風 人享流

今日天 髮型師 挑情有術 俏娘兒 紅杏出牆 文上片

李麗 高蒂 華倫比提

### 洗頭風 人享流

今日天 髮型師 挑情有術 俏娘兒 紅杏出牆 文上片

李麗 高蒂 華倫比提

### 洗頭風 人享流

今日天 髮型師 挑情有術 俏娘兒 紅杏出牆 文上片

李麗 高蒂 華倫比提







### 電視觀眾調查報告發表

#### 最受歡迎百萬節目

#### 無線囊括前列廿個

【本報訊】無線電視有限公司於九月份進行之電視觀眾調查報告，業已發表。該報告指出，無線電視在九月份之觀眾人數，共達一百零四萬三千八百人，較八月份之九十二萬三千八百人，增加百分之十三點二。報告又指出，無線電視在九月份之節目，最受歡迎者，為「無綫囊括前列廿個」，共計一百零四萬三千八百人，較八月份之九十二萬三千八百人，增加百分之十三點二。

### 無線特輯風波影響所及

#### 「女人呢樣嘢」在台被禁

#### 片主何建業就心見財化水

【本報訊】無線電視特輯風波，影響所及，「女人呢樣嘢」在台被禁。片主何建業就心見財化水。無線電視特輯風波，影響所及，「女人呢樣嘢」在台被禁。片主何建業就心見財化水。

### 無綫派隊參加

#### 金馬獎頒獎典禮

【本報訊】無線電視派隊參加金馬獎頒獎典禮。無線電視派隊參加金馬獎頒獎典禮。

### 澳洲電台工作隊返回

#### 與麗的電視合作順利

【本報訊】澳洲電台工作隊返回。與麗的電視合作順利。

### 瘋狂痴漢偵探士(中)

「這是一篇偵探小說，描寫一個瘋狂的痴漢，如何偵探出一宗謀殺案。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個名叫「瘋子」的男子。他雖然被稱為瘋子，但其實是一個非常有才華的偵探。他利用自己的獨特思維，成功地解決了這宗案件。」

### 新虎屠龍劍主角

#### 若山富三郎在日影壇

#### 與乃弟官俠並稱瑜亮

【本報訊】新虎屠龍劍主角若山富三郎在日影壇。與乃弟官俠並稱瑜亮。

### 麗的觀眾二千多

#### 資助李慧雲赴加換腎

【本報訊】麗的觀眾二千多。資助李慧雲赴加換腎。

### 澳洲電台工作隊返回

#### 與麗的電視合作順利

【本報訊】澳洲電台工作隊返回。與麗的電視合作順利。

### 華馬馬經

「本報特設馬經專欄，為讀者提供最新的賽馬資訊。包括賽馬結果、馬匹評語、賽馬分析等。歡迎讀者訂閱。」

### 彩重四論專

「本報特設彩重四論專欄，為讀者提供專業的彩票分析。包括彩票號碼預測、彩票策略等。歡迎讀者訂閱。」

### 我的三寶彩心水

「本報特設我的三寶彩心水專欄，為讀者提供我的三寶彩心水。包括三寶彩號碼預測、三寶彩策略等。歡迎讀者訂閱。」

### 馬力轉勇可小捧

「本報特設馬力轉勇可小捧專欄，為讀者提供馬力轉勇可小捧的資訊。包括馬力轉勇可小捧的賽馬結果、馬力轉勇可小捧的馬匹評語等。歡迎讀者訂閱。」

### 明天九場賽馬排位配搭表

「本報特設明天九場賽馬排位配搭表，為讀者提供明天九場賽馬的排位配搭表。包括賽馬號碼、賽馬時間、賽馬地點等。歡迎讀者訂閱。」

### 我的三寶彩心水

「本報特設我的三寶彩心水專欄，為讀者提供我的三寶彩心水。包括三寶彩號碼預測、三寶彩策略等。歡迎讀者訂閱。」











# 工人世界

## 議員提公積金計劃

### 一般工友至表興奮

員工若能享受較多的實際福利  
可使工作效率提高並有歸屬感

最近從港府公佈的「勞工法例」中，已可預見港府對勞工福利的重視。其中最重要的一點，就是勞工法例中，已將「公積金」列入其中。這對於一般工友來說，無疑是一個極大的好消息。因為公積金制度，是保障勞工在退休後，能有足夠的資金生活。這不僅是保障勞工的未來，也是保障社會的穩定。一般工友對這項計劃，表示極大的興奮。他們認為，這不僅是港府對勞工的關懷，也是對勞工貢獻的肯定。他們希望，這項計劃能儘快實施，讓所有勞工都能享受到這項福利。

## 小巴禁區陸續增加

### 部份司機改走短綫

雖上好運氣月中收入仍有千餘元

你想找尋工作嗎？

## 工業工廠招工

(請按址往工廠接洽)

收貨機工人 一名 月薪一千二百元

製衣工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元

人工須依僱傭條例規定  
格資銷取情形種四

文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

大學學位仍屬有限  
青年遠出留學增

赴英留學應備最近證件  
便利新校善為安排就讀

文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

港大學生會主辦  
國際節今啟幕

校長黃麗松博士剪綵  
國際節今啟幕

文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元  
文員一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元  
五金工人 一名 月薪一千二百元

## 今日世界生活

映獻週二第  
出品年七一九  
活生夜界世日今

## 龍李

可獲贈高威表

睇李小龍傳奇

人驚資耗

明包

使你更瞭解他，使你更尊重他

如非真實材料，點敢打正





# 澳洲劃分六個州

## 由一個政府統治

【本報訊】澳洲政府宣佈，將全國劃分為六個行政區，每個行政區將由一個政府統治。這項決定是基於對澳洲地理、人口及經濟發展之考慮。新劃分之六個行政區分別為：新南威爾斯、維多利亞、南澳洲、西澳洲、昆士蘭及塔斯馬尼亞。此舉旨在加強地方自治，提高行政效率，並促進各區域之均衡發展。政府表示，此項劃分將不會影響澳洲之統一，所有行政區均將遵守聯邦憲法及法律。

# 世界最小的一洲

## 澳洲平坦多沙漠

澳洲是世界上面積第六大之國家，但其人口卻僅佔世界總人口之百分之二。澳洲地勢平坦，多沙漠，氣候乾燥。其地形特徵包括廣闊之平原、低矮之丘陵及狹窄之海岸線。澳洲之氣候主要受其地理位置影響，呈現出顯著之季節性差異。此外，澳洲亦擁有豐富之自然資源，包括礦產、森林及海洋生物。儘管環境嚴苛，澳洲仍吸引了大量移民，並建立了高度發達之經濟體系。

# 不斷擴展中的雪梨

## 雪梨市人口已達一百二十萬

雪梨是澳洲最大之城市，其人口已達一百二十萬。雪梨市之不斷擴展，主要是由於人口之增加及經濟之發展。雪梨擁有完善之交通系統、教育設施及醫療服務，吸引了大量人口遷入。此外，雪梨亦是一個多元文化之城市，擁有豐富之文化底蘊及藝術氛圍。隨著城市之擴展，雪梨亦面臨著環境保護及城市規劃之挑戰。政府正積極採取措施，以確保雪梨之可持續發展。

# 澳洲人的生活

## 澳洲人的生活

澳洲人的生活，是建立在一個高度發達之經濟體系之上。澳洲人享有較高之生活質素，包括較長之壽命、較低之失業率及較好之社會福利。澳洲人亦非常重視教育及文化活動。在休閒時間，澳洲人喜歡戶外活動，如釣魚、露營及參加體育比賽。此外，澳洲人也注重環境保護，積極參與環保活動。澳洲之生活方式，體現了自由、平等及和諧之價值觀。

# 澳洲簡史

## 澳洲簡史

澳洲之歷史，可以追溯到數萬年前之原住民。原住民在澳洲生活了數萬年，建立了獨特之文化及社會體系。歐洲人於十七世紀抵達澳洲，隨後展開了大規模之移民及開發。澳洲在十九世紀成為英國之殖民地，並在二十世紀初獲得自治。二戰後，澳洲正式成為一個獨立之國家。如今，澳洲是一個高度發達之民主國家，擁有穩定之政治環境及繁榮之經濟。


# 澳洲的電台及電視

## 澳洲的電台及電視

澳洲擁有豐富之電台及電視節目。澳洲之電台及電視業，是建立在一個高度發達之媒體產業之上。澳洲人享有廣泛之媒體選擇，包括廣播電台、電視台及網絡媒體。澳洲之媒體業，不僅為公眾提供了豐富之資訊及娛樂，亦為澳洲之文化及藝術發展做出了重要貢獻。政府亦積極監管媒體業，以確保其公平競爭及服務公眾之宗旨。

### 澳洲最龐大最悠久的銀行

## 助您一臂 絕無虛言



事實為證，絕非空談！  
新南威爾斯銀行協助世界各地無數企業及工商界人士進入澳洲市場，並助他們奠定穩固經營基礎。同樣，我們也可助您一臂。

閣下對澳洲工商實況，所知未必詳盡，但我們瞭如指掌。我們在澳洲及西南太平洋區經營，已有一百五十餘年歷史，是上述區域最龐大的財務、投資及銀行業務綜合機構。

詳情請函：  
Mr. E. S. Lawrence,  
Bank of New South Wales  
Representative Office,  
11th Floor, 1112-1114 Connaught Centre,  
Connaught Road, Central, Hong Kong.  
Telephone: 5 250195-6

### Bank of New South Wales

## 新南威爾斯銀行


最了解澳洲工商的銀行

辦事處一千三百所，遍佈澳洲、新西蘭、巴布亞新幾內亞、非支、新赫布里底及其他太平洋島嶼；在倫敦設有三分所。  
在紐約、三藩市、法蘭克福、東京、新加坡、香港及耶加達，則設有專員辦事處。

Head Office: 60 Martin Place, Sydney, N.S.W., Australia, 2000.

### GLOMESH®

BY GLO INTERNATIONAL AUSTRALIA



\* 直接由澳洲製造 \*

本港各大百貨皮具及手袋公司均有代售

總代理：UNIVON (HK) LTD.  
協利(香港)有限公司  
九龍柯士甸道118-120號11樓  
電話：3-671116-9

### 澳洲的電台及電視

星期	節目名稱	時間
星期一	新聞快報	7:00-7:30
星期二	新聞快報	7:00-7:30
星期三	新聞快報	7:00-7:30
星期四	新聞快報	7:00-7:30
星期五	新聞快報	7:00-7:30
星期六	新聞快報	7:00-7:30
星期日	新聞快報	7:00-7:30



子 楊

一葉音韻略備。其一  
重徵強駭之徒，每以  
一個組合元件，都佔有一  
定的影響力。但一葉組合  
之旨，是否合乎自己之  
口味及需求，相信已大  
都贊同。據評佔了極重  
的地位。雖然，其他  
材料之配合，對揚聲器  
所發出的音色亦有一定

音色  
小提  
琴

月下起  
由十日  
班，香港海  
班，送  
滿加拿大、歐  
各大小之小  
手及歐洲之  
爾斯，為你演  
優美動聽之  
運出

房扒班大盟加起月下

COLLIERIE 又交樂業大合奏，是據倫敦音樂界中  
年經第一的莫其拿手，曾在多大音樂會上，以驚  
功。使他在樂壇之地位，日益鞏固。  
次後沙士又對現代化多聲之有成績者演說兩  
章，嚴於放棄舊傳統學習古典音樂，以小提琴及唱腔  
為要，(AND PRAYER) WITH A TROUSERS  
及等合作演出。

沙士唱腔自相揮以為首之十二人樂團演出，  
外，又從事唱片灌錄。電報及廣播公司亦曾延請  
界各大酒店，在夜總會，薩太聖及多倫多演出之藝  
了讚揚。當他在紐約時，薩太聖及多倫多演出之藝  
詞，現作了更多製作靈感，開始為自己之歌曲而  
曲，填詞，排曲及音樂指揮等三方面之  
唱，作詞，排曲及音樂指揮等三方面之  
歌，填詞，排曲及音樂指揮等三方面之

奴諾斯，沙士加過不少，伊是此種及查理斯等  
金色小提琴手之合作。因而在國際樂壇上獲得了一  
金獎。沙士的演出，風格清新，節拍聰明，尤能輕  
快悠揚之真本色。民風俗。演唱時感情充沛，輕輕  
低沉而帶磁性，獲得了不少知音人士讚賞。

流星期一外，沙士顯斯將為你演奏拍人心動之  
之曲調。

圖為金色小提琴沙士蘭斯。

磁帶製造廠商，在磁帶出廠前，在品質管制之下，很少會發生新品有不良的現象。所以麻煩的發生不是錄音機故障，就是使用者使用不當，練之，大多數的原因還是以使用者操作不良爲多。而且即使真正的原因出自磁帶本身不良，但一旦錄音機才發覺，也是無法調換，所以在使用前的

# 形狀不良的音質

下。很少會發生新品不良的現象。所以麻煩的發生不是錄音機故障，說使用使用者使用不當，總之，大多數的原因還是以使用者操作不良為多。而且即使真正的原因出自帶帶本身不良，但一旦錄音機發覺，也是無從挽救，所以在使用的時候，檢查及正確的使用辦法，就成了主要的問題了。再者，磁帶本身並無不良，但使用者誤認為不良的情形也很多，例如磁帶磁頭接觸到使用者的磁帶，有一年以上是錄音帶有毛病，或者是使用上的不當所致，特別是，只需將錄音機的磁頭加上清掃的話，即可恢復正常狀態的例子最多。有的人打電報到廠商的服務站去，訴說磁帶在電話錄音時，無法錄下高音，使得錄音帶不夠清晰，服務員問他的客還是否清潔，他的答覆是磁頭很清潔，服務員真的上門後，僅在磁頭上掃了一遍，這個毛病就消失了，這就是曾經便遇過的例子。磁頭即使變污了也不會非常明顯，但在錄音時，就會影響到錄音的好壞。現在就是針對以上所提到的問題加以分析檢討，還都是

原因。如果錄音機的熱車不良不很嚴重時可在操作上補救。最近的錄音機的錢路

## 形狀不良的音質

磁帶不良，通常都可由錄音看出，而至於由於磁頭壓不出來的不良磁帶，可說是百分之九十是變性的。例如有些像蝸牛殼般圓潤，或者是線形的，還有一小段似乎像是細繩狀，而有一段正常者；或者將磁帶垂直拉下無法很平，有時有益的歪曲，或在鏡線上顯出幾條歪扭下來；有的表面有類似樹皮的粒在下層的面積上；磁帶表面的腐蝕及鬆動的灰塵；磁帶背面有剝落的現象；兩端處呈鬆動狀態；磁帶約每五呎就有裂縫的現象。

所有這些種種的不良現象，有的是因為磁帶保存不當，有的則是因磁帶保存不善，也有的是完全不關的關係。因磁帶的保養，應該要注意環境是否在高溫及潮濕所引起的原因，所以不可攝在陽光直射或是靠近火源的地方，最近磁帶，使用塑膠材料對受潮抵抗力較強，但係軟性磁帶(CASE BACK)所製成的磁帶，就值得你注意這一點。

高溫度不僅會使磁帶變形，而且還會力消滅磁帶上的輸出也隨着降低，所以應多加以注意。

而因鐵音機而變形，跟音機就非關係不「」，有時是因當操作不慎而使磁頭的銹音機的，特別是如果有關連拉長的現象，則該音機就可不再行使用。磁帶的損壞，(BACK TENSION)及特性(TAKE UP-TACK)並非無聲伴耳的事，更何況這種變形的磁帶，並無特殊的現象。(不是隱微的變化)

是否折曲處會有鬆落的現象，如  
即表示是磁性膠材料不良所致。

特別要注意。

錄音機的操作不慎也是導致磁帶變形的原因。如果錄音機的煞車不良或不很靈敏，此時可操作上檔控制。最近的錄音機的磁路有時可操作上檔控制（OVER CONTROL），以帶的煞車，而無此裝置的錄音機，在快放時，直上，並如能使磁帶伸長的。另外，左右磁頭直徑如不相同時，也是使磁帶變形之主要原因。因此因磁音機不良，或操作有誤而使磁帶變形，更宜以應用的磁帶感測器，所以變形時，才真正注意。

磁帶上的磁粉未脫落時，會與磁帶表面，使磁帶的各部份都脫落到影響。磁帶表面，粉塵未抹去時，就有清潔磁帶之必要。磁帶面上的粉塵被擦掉，用比較柔軟的紗布或工作，將磁帶的帶面擦淨。用比較柔軟的紗布或工作，將磁帶的帶面擦淨。磁帶的帶面擦淨後，將磁帶的一個圓盤上時，就可同時完成工作，經測器感測器以後，如果又有新的粉塵，話，就可以判斷是磁帶不良了。

**磁帶表面的傷痕**

磁帶表面如有傷痕，也易於使磁粉脫落。非是磁帶表面非常多，否則磁帶還難用。有傷痕是對稱的，因為有的磁帶，如偶偶，就發生磁粉脫落的脫落現象。

磁帶的變形是因為磁頭或磁帶（TAPES GUIDE）的異常所引起的。所以檢查磁頭，也需將音槽加以檢查。特別是應將傷痕磁頭，要便磁帶損傷，而呈現表面的傷痕。可是磁帶如果切得不平直，而呈锯齿形的，可能是磁帶製作不良，這種情況的磁帶，常常是從開始就有磁帶的脫落現象，除了外，磁帶也變壞了。

磁帶上磁帶上，一塊一塊的脫落時，

磁帶較易帶有靜電，尤其是

磁帶不良的區

又有BLACK COND，也有一種是一個

[illegible]

主音量的。開關有二段的，

## 帶選擇

磁帶的種類，可分為錄音帶與錄影帶二種。錄音帶又分有線式與無線式二種。有線式錄音帶，其音質較佳，但價格較高。無線式錄音帶，其音質較差，但價格較低。錄影帶則分為單軌式與雙軌式二種。單軌式錄影帶，其畫面清晰，但聲音較差。雙軌式錄影帶，其畫面清晰，且聲音較佳。在選擇磁帶時，應根據自己的需要，選擇合適的種類。

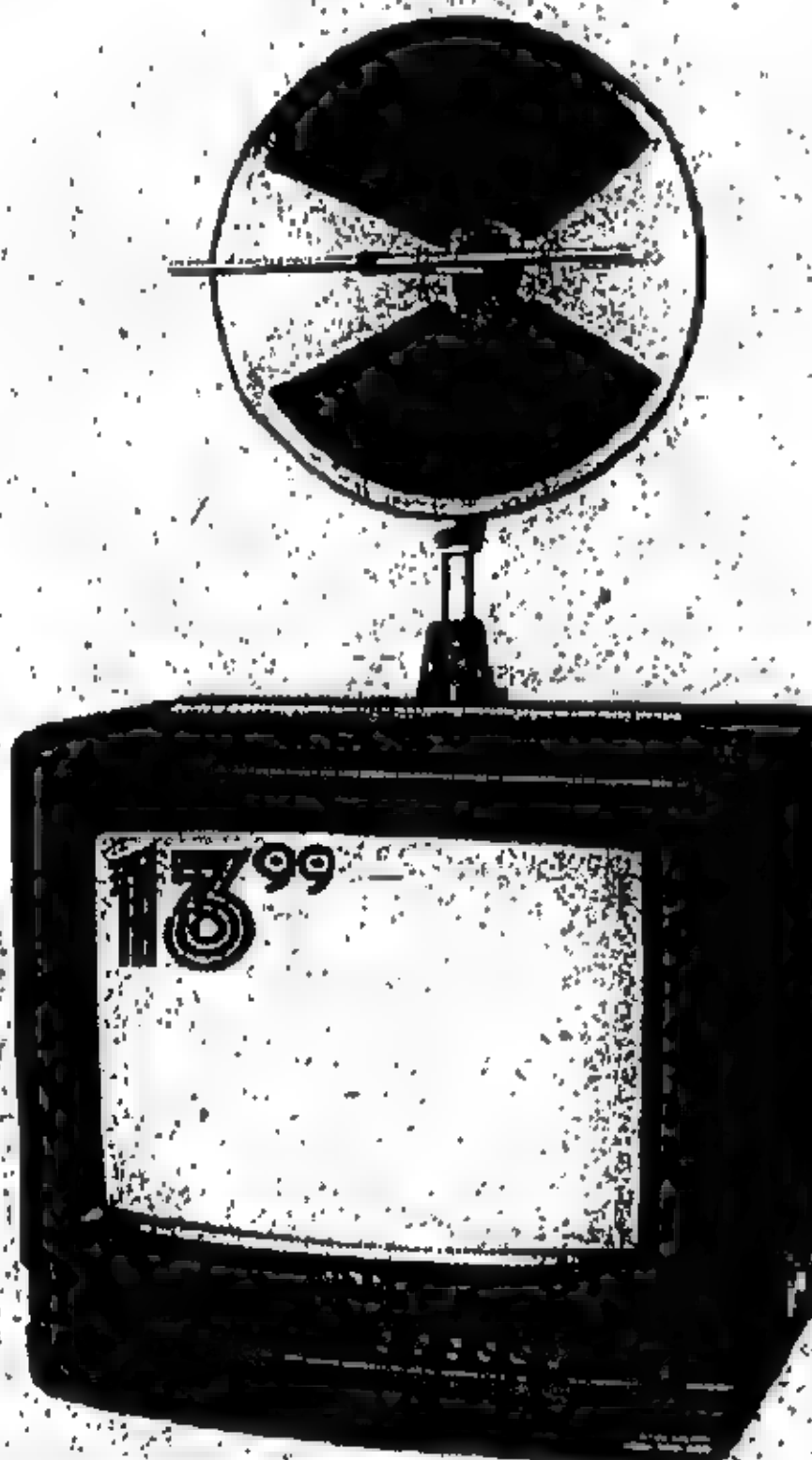
又領先  
3年  
新力隆重推出  
超單槍彩

# 新力隆重推出全新系列 超單槍彩色電視機

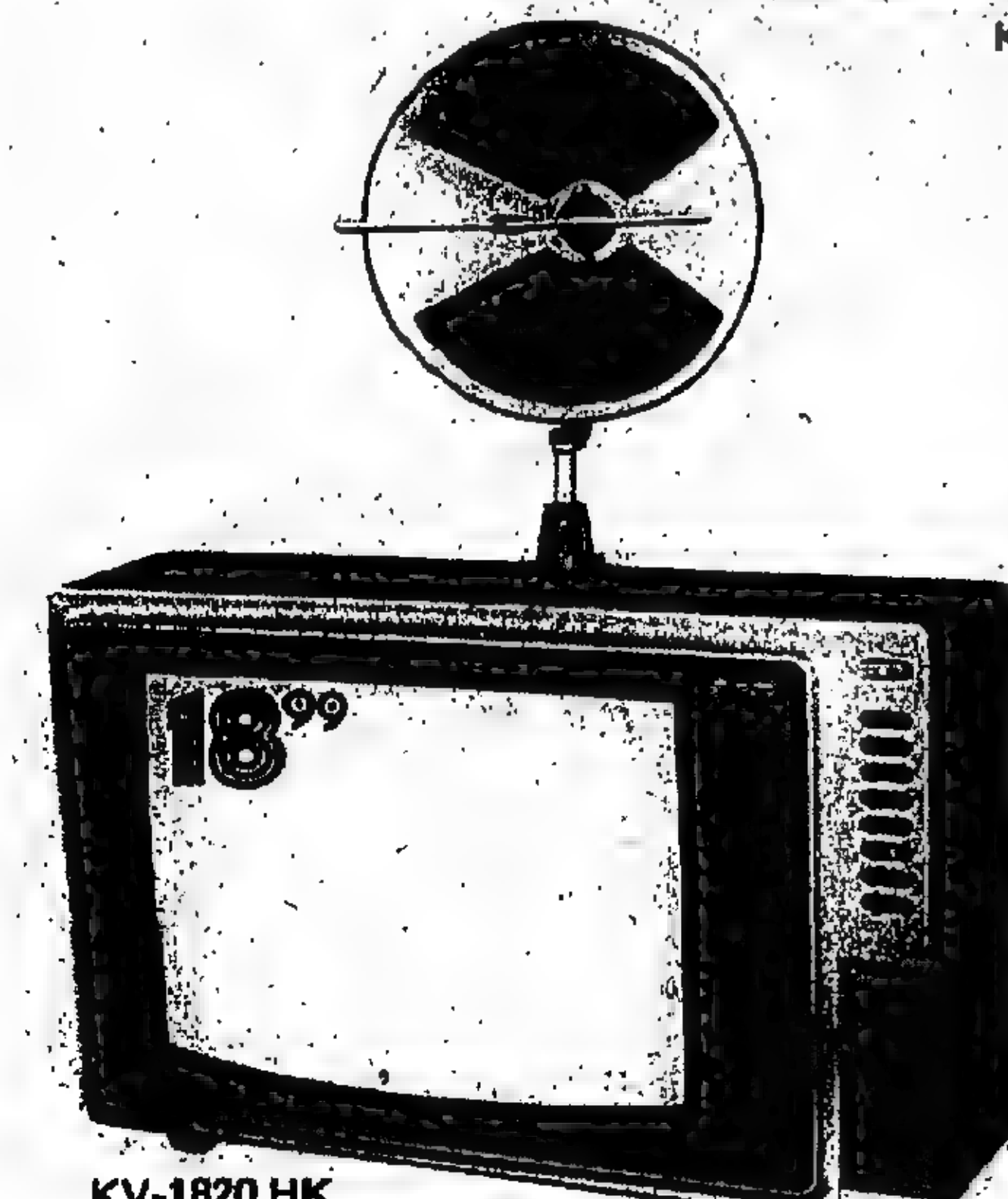
新力於五年前獨家創製之單槍顯像管，其色彩已凌駕於時下一般電視機所採用的三槍平排顯像管，可見新力科技早已遙遙領先。

新力三款全新系列之超單槍彩色電視機，在不斷研究創新下，所採用之超單槍顯像管，經臻至完美境界，畫面更光，色彩更悅目，層次更分明，新力科技再領先五年。

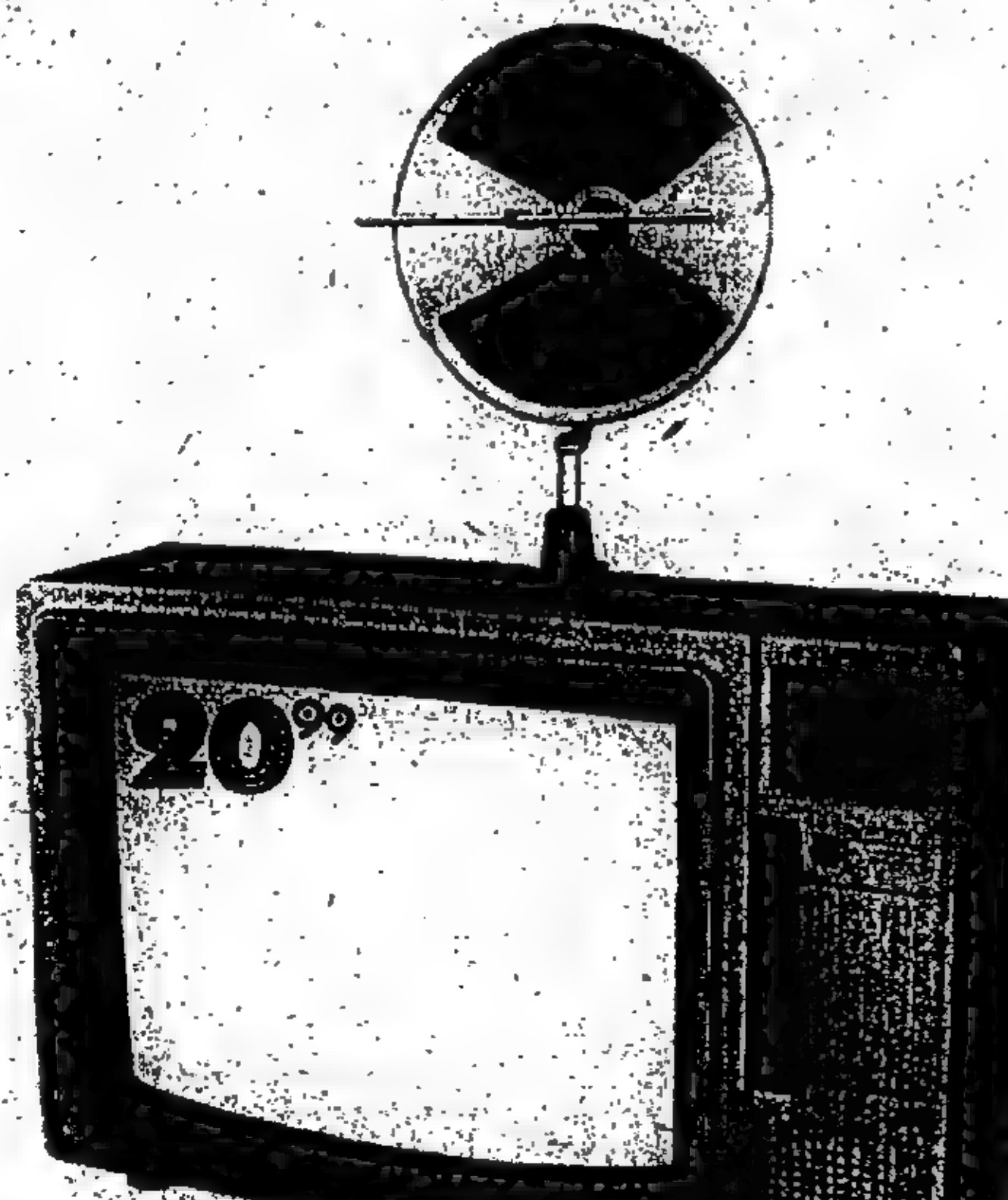
機 型	首 期	12個月	24個月
KV-2000 HK 20" 座格式	\$550	\$200	\$120
KV-1820 HK 18" 座格式	\$450	\$185	\$108
KV-1340 HK 13" 座格式	\$340	\$135	\$ 82



KV-1340 H



KV-1820 H



KV-2000-HK

總代理：福原電業有限公司  
總經銷：中原電器行有限公司  
新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311  
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188  
▲海運店：海運大廈238號 電話：3-678045  
▲旺角分店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056  
▲(假日照常) ▲(營業至晚上十時半)

**新力牌  
SONY.**



parasa 宜不童兒









### 星牌一對最新產品

## JAS-31型擴音器 JT-V31型調諧器

性能優良具有相當高水準

星牌有一對最新產品，星牌擴音器及調諧器，其性能優良，具有相當高水準。星牌擴音器 JAS-31 型，其性能優良，具有相當高水準。星牌調諧器 JT-V31 型，其性能優良，具有相當高水準。

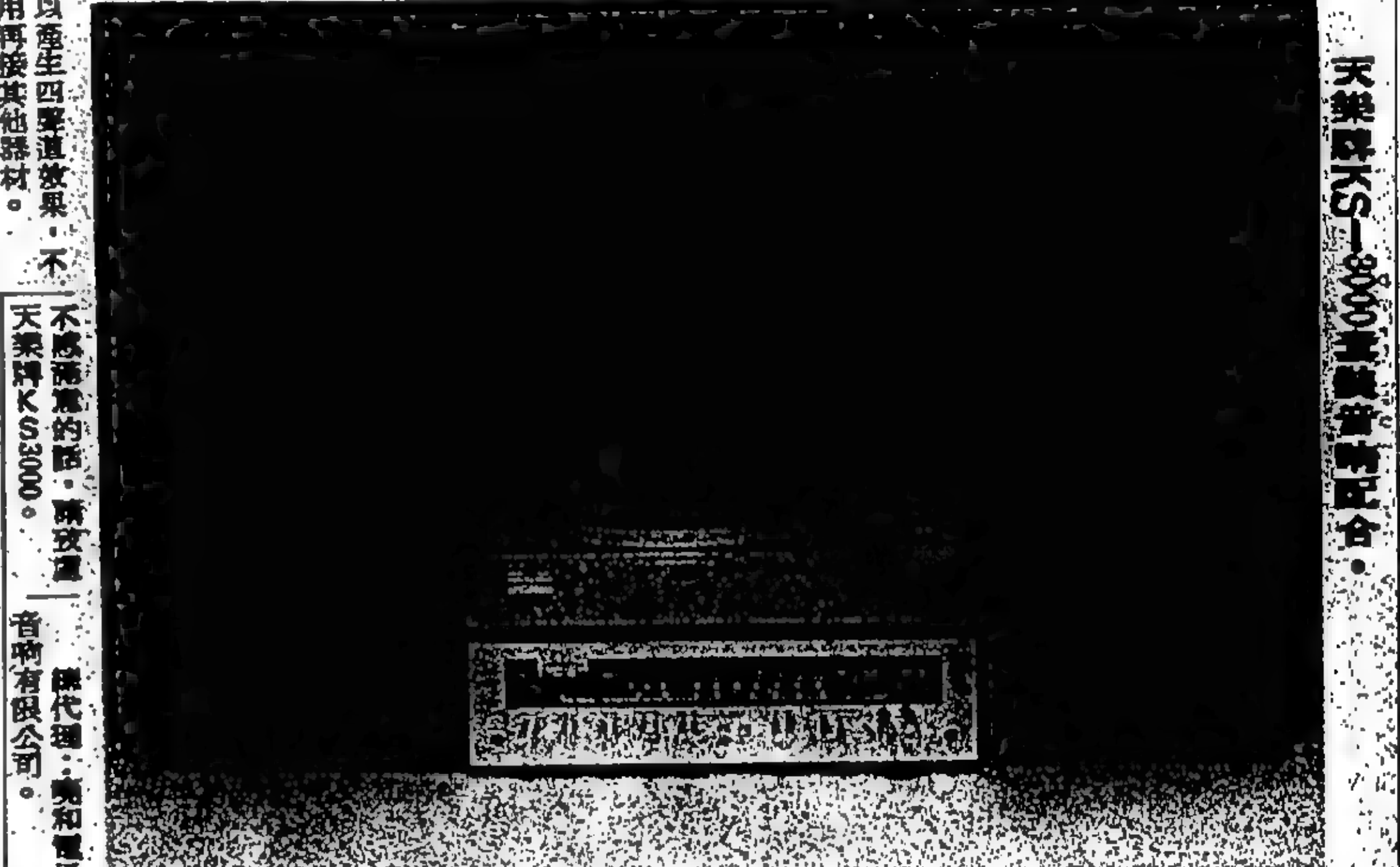
## 天樂牌 KS-3000

合組响音裝套準水高具

天樂牌擴音器，其性能優良，具有相當高水準。天樂牌調諧器，其性能優良，具有相當高水準。



世界最大音響製造廠之最新產品先鋒牌 RK-888 型手提式收音機，其性能優良，具有相當高水準。先鋒牌擴音器，其性能優良，具有相當高水準。



HI-FI 信箱  
有問必答 歡迎來信  
HI-FI 信箱，其性能優良，具有相當高水準。HI-FI 信箱，其性能優良，具有相當高水準。







明報電話 5-634048 九龍F三個崗 有照・車牌投 九775 223 日244377 全時短租 內陳白 狗皮麻雞肝在官 治美尖濕痛死地



每  
天  
三  
元

已  
年  
月  
日

天  
為  
荷

報  
報  
謹  
啟

分  
類  
廣  
告

九洲有限公司

漏水

唱午城羊都花



# 華僑文化

## 王創華少華 漁村風光畫展 明起舉行三天

由王創華少華主辦的「漁村風光」畫展，將於明日起在「漁人碼頭」舉行三天。該畫展係由王創華少華在「漁人碼頭」舉行，展出作品共計一百餘幅，內容豐富，包括漁村風光、漁民生活、漁業生產等。該畫展係由王創華少華在「漁人碼頭」舉行，展出作品共計一百餘幅，內容豐富，包括漁村風光、漁民生活、漁業生產等。



(上) 漁人碼頭 (下) 漁村風光 (王創華少華)



(上) 漁人碼頭 (下) 漁村風光 (王創華少華)

## 公教華人聯誼會 舉行新職員就職

公教華人聯誼會，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行新職員就職典禮。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同見證這一重要時刻。

## 基督教協會主辦 婦女展覽研討會

基督教協會主辦之「婦女展覽研討會」，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討婦女在社會中的地位及發展。

## 博雅畫廊名畫特展

博雅畫廊名畫特展，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該畫廊舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同欣賞名畫藝術。

## 出版消息

本報特約記者，將於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行出版消息。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討出版業的發展。

## 通善有限公司

通善有限公司，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該公司舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討公司發展。

## 明日大會商修章

明日大會商修章，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討修章事宜。

## 辦聯會理衛道循

辦聯會理衛道循，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討衛道事宜。

## 精采豪華台灣渡假團

精采豪華台灣渡假團，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討渡假事宜。

## 海外平機票

海外平機票，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討機票事宜。

## 美加澳洲簽證

美加澳洲簽證，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討簽證事宜。

## 往台灣

往台灣，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討台灣事宜。

## 台灣

台灣，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討台灣事宜。

## 特平機票

特平機票，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討機票事宜。

## 英國護照

英國護照，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討護照事宜。

## 康泰行

康泰行，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討行務事宜。

## 環球貿易旅遊部

環球貿易旅遊部，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討旅遊事宜。

## 中國人出國移民

中國人出國移民，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討移民事宜。

## 美加台北

美加台北，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討台北事宜。

## 台灣豪華團

台灣豪華團，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討豪華團事宜。

## 菲律賓豪華團

菲律賓豪華團，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討豪華團事宜。

## 成功

成功，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討成功事宜。

## 寶光

寶光，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討寶光事宜。

## 翔

翔，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討翔事宜。

## 萬勝

萬勝，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討萬勝事宜。

## 聯友

聯友，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討聯友事宜。

## 搬運

搬運，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討搬運事宜。

## 麥谷五天

麥谷五天，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討麥谷事宜。

## 四季旅遊公司

四季旅遊公司，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討旅遊事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。

## 狗

狗，定於本月廿九日(星期日)下午二時，在該會會所舉行。屆時將有全體會員及嘉賓出席，共同探討狗事宜。



股市成交價目表 (十月廿八日) 星期四

香港會成交: 5,260,000元 遠東會成交: 9,030,000元  
金銀會成交: 5,040,000元 九龍會成交: 120,000元

四會成交總額: 19,450,000元  
恒生指數: 392.48+1.36 遠東指數: 1969.88+6.51  
金銀指數: 337.06+0.85 九龍指數: 368.67+0.55 金銀九龍指數: 338.95+0.72

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

(一) 銀行及債券類

匯豐銀行 103.00 103.00 103.00 103.00  
渣打銀行 17.80 17.80 17.80 17.80  
中法實業 2.55 2.55 2.55 2.55  
六甲實業 5.30 5.30 5.30 5.30

(二) 公用類

九龍電力 24.40 24.40 24.40 24.40  
中華電力 18.50 18.50 18.50 18.50  
新嘉坡電力 26.00 26.00 26.00 26.00

(三) 工商企業類

安海公司 1.18 1.18 1.18 1.18  
廣生公司 9.30 9.30 9.30 9.30  
中法實業 18.60 18.60 18.60 18.60

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

(四) 地產建築類

太古地產 8.80 8.80 8.75 8.80  
太古地產 8.80 8.80 8.75 8.80  
太古地產 8.80 8.80 8.75 8.80

(五) 倉庫類

太古地產 0.62 0.62 0.62 0.62  
太古地產 0.305 0.305 0.30 0.305

(六) 酒店類

太古地產 2.00 2.00 2.00 2.00  
太古地產 31.00 31.00 31.00 31.00

(七) 紡織製衣類

太古地產 5.90 5.90 5.90 5.90  
太古地產 5.90 5.90 5.90 5.90

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

(八) 航運類

太古地產 4.65 4.65 4.65 4.65  
太古地產 4.40 4.40 4.40 4.40

(九) 投資類

太古地產 5.20 5.20 5.20 5.20  
太古地產 3.85 3.85 3.85 3.85

(十) 礦業類

太古地產 6.10 6.10 6.10 6.10  
太古地產 6.40 6.40 6.40 6.40

(十一) 其他

太古地產 0.195 0.195 0.195 0.195  
太古地產 4.90 4.90 4.90 4.90

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

九龍交易所上市股

太古地產 0.30 0.30 0.30 0.30  
太古地產 0.30 0.30 0.30 0.30

新嘉坡在星洲，是常事。我們常吃的食物，如魚、肉、蔬菜、水果等，都是從新嘉坡運來的。新嘉坡的物產豐富，是星洲的糧倉。新嘉坡的物產豐富，是星洲的糧倉。新嘉坡的物產豐富，是星洲的糧倉。

西江名勝。在圭峰山嘗到剛摘的新會甜橙。新嘉坡在星洲，是常事。我們常吃的食物，如魚、肉、蔬菜、水果等，都是從新嘉坡運來的。新嘉坡的物產豐富，是星洲的糧倉。新嘉坡的物產豐富，是星洲的糧倉。

離島記遊。它是風凰山的支脈，自頂頂一支直伸至石壁，地勢險要，是離島的支脈。它是風凰山的支脈，自頂頂一支直伸至石壁，地勢險要，是離島的支脈。

旅行。雙週刊。期七第。旅行。雙週刊。期七第。旅行。雙週刊。期七第。旅行。雙週刊。期七第。

訪歐集(五) 關志雄。九、離島(井序)。九、離島(井序)。九、離島(井序)。九、離島(井序)。

台灣旅行日記。往八卦山參觀大佛。往八卦山參觀大佛。往八卦山參觀大佛。往八卦山參觀大佛。

登馬鞍山探天險。馬鞍山是由於山形險峻而得名的。馬鞍山是由於山形險峻而得名的。馬鞍山是由於山形險峻而得名的。

灣馬的麗美。馬露上在水。馬露上在水。馬露上在水。馬露上在水。

夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。

夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。

夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。

夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。夜襲風凰頂之沿革及登山路線(續)。







入口船期表			
船名	由	日期	公司
NGAN CHAU	香港	廿九	太古
SOUTH WING No.1	香港	廿九	太古
OCEAN PRIMA	日本	廿九	太古
MOKSONG	日本	廿九	太古
NORDHAUSEN	日本	廿九	太古
LIVERPOOL BAY	日本	廿九	太古
ANNA MAERSK	日本	廿九	太古
CLARA MAERSK	日本	廿九	太古
VISHVA APURVA	日本	廿九	太古
DONG IL	日本	廿九	太古
STRAAT BALI	日本	廿九	太古
ELLEN BAKKE	日本	廿九	太古
FAN LEE	日本	廿九	太古
STRAAT LUANDA	日本	廿九	太古
HAI WANG	日本	廿九	太古
JOHN WATERMAN	日本	廿九	太古
MEDORFEA	日本	廿九	太古
DYNAMIC ACE	日本	廿九	太古
SL.COMMERCE	日本	廿九	太古
MIYATSURU MARU	日本	廿九	太古
KINRIKI MARU	日本	廿九	太古
TAIPOOSEK	日本	廿九	太古
YU HO	日本	廿九	太古
AMURAEVERETT	日本	廿九	太古
ASIA LAKE	日本	廿九	太古
TRAVIATA	日本	廿九	太古
JALAKISHNA	日本	廿九	太古
MARUI MARU	日本	廿九	太古
ANETTE MAERSK	日本	廿九	太古
MARY STAR	日本	廿九	太古
ASIAN REWARD	日本	廿九	太古
MAVERETT	日本	廿九	太古
ARKANDROS	日本	廿九	太古
NEPTUNE PEARL	日本	廿九	太古
GALLANT EXPRESS	日本	廿九	太古
EASTERN MINICON	日本	廿九	太古
PRES.MCKINLEY	日本	廿九	太古
MAY CARP	日本	廿九	太古
AROSIA	日本	廿九	太古
PIONER CHUKOTKI	日本	廿九	太古
KOSHO MARU	日本	廿九	太古
SHINYO MARU	日本	廿九	太古
SHANGHAI MARU	日本	廿九	太古
PRES.EISENHOWER	日本	廿九	太古
BASCA	日本	廿九	太古
TAILUNGSHAN	日本	廿九	太古
PING ON	日本	廿九	太古
RAMONEVERETT	日本	廿九	太古
SHUSEI MARU	日本	廿九	太古
FROTASANTOS	日本	廿九	太古
DONG KWANG	日本	廿九	太古
SEA IRIS	日本	廿九	太古
PIONER PRIMORYA	日本	廿九	太古
GLORIOUS COUNTRY	日本	廿九	太古
PACIFIC QUEEN	日本	廿九	太古
HUI LAI 2	日本	廿九	太古
SENG KONG 1	日本	廿九	太古
H.K.PHOENIX	日本	廿九	太古
SCOTLAND MARU	日本	廿九	太古
MANO 1	日本	廿九	太古
AMASIA	日本	廿九	太古
HAI KUO	日本	廿九	太古
SL.EXCHANGE	日本	廿九	太古
EASTERN HONOUR	日本	廿九	太古
TENSEI MARU	日本	廿九	太古
GLENNYON	日本	廿九	太古
KUZNICA	日本	廿九	太古
CLIPPER ACE	日本	廿九	太古
HELENE MAERSK	日本	廿九	太古
KOTA PANJANG	日本	廿九	太古
JHEUM	日本	廿九	太古
YOHOKO MARU	日本	廿九	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	廿九	太古
GOLDEN MANACCA	日本	廿九	太古
FORTUNE RUNNER	日本	廿九	太古
DAJU MARU	日本	廿九	太古
OCEAN SEVEN 1	日本	廿九	太古
AFFLUENT COUNTRY	日本	廿九	太古
OCEAN ENTERPRISE	日本	廿九	太古
ORT.FINANCER	日本	廿九	太古
ARNOLD MAERSK	日本	廿九	太古
EUG.KWIATKOWSKI	日本	廿九	太古
AKISHIMA MARU	日本	廿九	太古
STRAAT FUTAMI	日本	廿九	太古
JOYVILLE	日本	廿九	太古
EVER PIONEER	日本	廿九	太古
JESSMAG 2	日本	廿九	太古
HAI LONG	日本	廿九	太古
AM.LARK	日本	廿九	太古
PIONER SLAVYANKI	日本	廿九	太古
SUNSHINE ISLAND	日本	廿九	太古
ALBERT MAERSK	日本	廿九	太古
STAR WOOD	日本	廿九	太古
KAPALLE	日本	廿九	太古
H.K.CONTAINER	日本	廿九	太古
PEISANDER	日本	廿九	太古
PABLOEVERETT	日本	廿九	太古
EMERALD	日本	廿九	太古
LING YUNG	日本	廿九	太古
HOMAN MARU	日本	廿九	太古
EVER MERCY	日本	廿九	太古
NEDEJIMA	日本	廿九	太古
NEW MUI KIM	日本	廿九	太古
H.K.EXPRESS	日本	廿九	太古
WILHELMSEKERK	日本	廿九	太古
SL.TRADE	日本	廿九	太古
JAPAN AMBASSADOR	日本	廿九	太古
KENKAI MARU	日本	廿九	太古
SHINTO MARU	日本	廿九	太古
ALDRICH	日本	廿九	太古
KOTA MAJU	日本	廿九	太古
MIKOLAJ REJ	日本	廿九	太古
SHOYO MARU	日本	廿九	太古
DON RENE	日本	廿九	太古
NIPPONICA	日本	廿九	太古
RES.JOHNSON	日本	廿九	太古
SHUHEI MARU	日本	廿九	太古
ELIANNE	日本	廿九	太古
KOTA TANJONG	日本	廿九	太古
TAI CHUNG SHAN	日本	廿九	太古
QUEEN STAR	日本	廿九	太古
SEA FARE	日本	廿九	太古
ZIM MONTREAL	日本	廿九	太古
ONWARD ELITE	日本	廿九	太古
QUEEN STAR	日本	廿九	太古
ASIAN RENOWN	日本	廿九	太古
STRAAT NAGASAKI	日本	廿九	太古
BONITA ACE	日本	廿九	太古
ELYSIAN STAR	日本	廿九	太古
BRISTOL MARU	日本	廿九	太古
KRISTIN BAKKE	日本	廿九	太古
NEW BREEZE	日本	廿九	太古
WONOSORO	日本	廿九	太古
HUPEL	日本	廿九	太古
PRIVILE	日本	廿九	太古
PHIL.BATAAN	日本	廿九	太古
KALANTAS	日本	廿九	太古
PACIFIC BEAR	日本	廿九	太古
EVER SHINE	日本	廿九	太古

出口船期表			
船名	往	日期	公司
EVER SUMMIT	香港	廿九	太古
STRAAT BALI	日本	廿九	太古
ANNA MAERSK	日本	廿九	太古
ELLEN BAKKE	日本	廿九	太古
DYNAMIC ACE	日本	廿九	太古
JOHN B WATERMAN	日本	廿九	太古
SL.COMMERCE	日本	廿九	太古
PIONER CHUKOTKI	日本	廿九	太古
PRES.MCKINLEY	日本	廿九	太古
H.K.PHOENIX	日本	廿九	太古
PRES.EISENHOWER	日本	廿九	太古
CLIPPER ACE	日本	廿九	太古
YOHOKO MARU	日本	廿九	太古
FROTASANTOS	日本	廿九	太古
ALBERT MAERSK	日本	廿九	太古
PEISANDER	日本	廿九	太古
AMERICA LARK	日本	廿九	太古
ZIM MONTREAL	日本	廿九	太古
KAPALLE	日本	廿九	太古
EVER PIONEER	日本	廿九	太古
SL.TRADE	日本	廿九	太古
ORT.FINANCER	日本	廿九	太古
JAPAN AMBASSADOR	日本	廿九	太古
LING YUNG	日本	廿九	太古
EVER SHINE	日本	廿九	太古
BONITA ACE	日本	廿九	太古
PHIL.BATAAN	日本	廿九	太古
PRES.JOHNSON	日本	廿九	太古
STAR WOOD	日本	廿九	太古
EVER MERCY	日本	廿九	太古
ASIA ACE	日本	廿九	太古
PIONER PRIMORYA	日本	廿九	太古
ARNOLD MAERSK	日本	廿九	太古
TAMARA	日本	廿九	太古
ORT.LEADER	日本	廿九	太古
TEREMARE	日本	廿九	太古
PRES.POLK	日本	廿九	太古
AMERICAN ASTRONAUT	日本	廿九	太古
NORFOLK MARU	日本	廿九	太古
OCEAN PROGRESS	日本	廿九	太古
DYNAMIC ACE	日本	廿九	太古
SL.EXCHANGE	日本	廿九	太古
IDAHO	日本	廿九	太古
WONOSARI	日本	廿九	太古
TEREMARE	日本	廿九	太古
NORD HAUSEN	日本	廿九	太古
LIVERPOOL BAY	日本	廿九	太古
MEDORFEA	日本	廿九	太古
NEPTUNE PEARL	日本	廿九	太古
PIONER RIMORYA	日本	廿九	太古
PRES.EISENHOWER	日本	廿九	太古
GLENNYON	日本	廿九	太古
EUG.KWIATKOWSKI	日本	廿九	太古
PIONER SLAVYANKI	日本	廿九	太古
ML.DEJIMA	日本	廿九	太古
NALYSIA PERMAI	日本	廿九	太古
NIPPONICA	日本	廿九	太古
BRISTOL MARU	日本	廿九	太古
WISSEKERK	日本	廿九	太古
H.K.EXPRESS	日本	廿九	太古
BUNGA MELATI	日本	廿九	太古
PRES.POLK	日本	廿九	太古
PIONER CHUKOTKI	日本	廿九	太古
H.K.CONTAINER	日本	廿九	太古
ADVANA	日本	廿九	太古
ASIAN REWARD	日本	廿九	太古
A.ENTERPRISE	日本	廿九	太古
KRISTIN BAKKE	日本	廿九	太古
O.MARINER	日本	廿九	太古
A.EXPLORER	日本	廿九	太古
HUPEL	日本	廿九	太古
STRAAT CUMBERLAND	日本	廿九	太古
PEARL ISLAND	日本	廿九	太古
O.ENTERPRISE	日本	廿九	太古
NGAN CHAU	香港	廿九	太古
NEW OCEAN	日本	廿九	太古
M.R.SUCCESS	日本	廿九	太古
ANETTE MAERSK	日本	廿九	太古
MOKSONG	日本	廿九	太古
ARKANDROS	日本	廿九	太古
MAVERETT	日本	廿九	太古
JHEUM	日本	廿九	太古
GREEN VALLEY	日本	廿九	太古
NEW MUI KIM	日本	廿九	太古
SEA FARE	日本	廿九	太古
WONOSORO	日本	廿九	太古
KOTA MAJU	日本	廿九	太古
BRISTOL MARU	日本	廿九	太古
JALAMANI	日本	廿九	太古
SUNSHINE ISLAND	日本	廿九	太古
GOLDEN BEAR	日本	廿九	太古
KAI MARU	日本	廿九	太古
BENGOE	日本	廿九	太古
AL RUMATHIAH	日本	廿九	太古
INTELLECT	日本	廿九	太古
ANNE MARIE KRUGER	日本	廿九	太古
TENSHO MARU	日本	廿九	太古
YO MARU	日本	廿九	太古
STRATHAIRIE	日本	廿九	太古
KOSTANTIS YEMLOS	日本	廿九	太古
AVA	日本	廿九	太古
MURRAYEVERETT	日本	廿九	太古
APLI CHAU	日本	廿九	太古
TUNG YI ISLAND	日本	廿九	太古
SEA STAR	日本	廿九	太古
STAR BELLETRIX	日本	廿九	太古
SUN SHINE	日本	廿九	太古
NEW BEAR	日本	廿九	太古
GREEN NOBILITY	日本	廿九	太古
BULSOOK	日本	廿九	太古
GOLDEN DANARRA	日本	廿九	太古
KOSHIN MARU	日本	廿九	太古
MAY PLUM	日本	廿九	太古
EIMEI MARU	日本	廿九	太古
CHENG HSING	日本	廿九	太古
BLACK WHALE	日本	廿九	太古
DONG IL	日本	廿九	太古
FAN LEE	日本	廿九	太古
SAPUDI	日本	廿九	太古
MARUI MARU	日本	廿九	太古
TREASURE COUNTRY	日本	廿九	太古
EASTERN MINICON	日本	廿九	太古
MAVERETT	日本	廿九	太古
AMERICAN VENTURES	日本	廿九	太古
MAY CARP	日本	廿九	太古
KOSHO MARU	日本	廿九	太古
TAIPOOSEK	日本	廿九	太古
BASCA	日本	廿九	太古
SHINYO MARU	日本	廿九	太古
DONG KWANG	日本	廿九	太古
PING ON	日本	廿九	太古

正	上	SHUSEI MARU	新加坡	三日	土
實	東	士	五	三	日
八	大	龍	三	三	日
第	八	力	三	三	日
平	安	平	三	三	日
國	寶	龍	三	三	日
成	功	城	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三	三	日
東	東	榮	三		



—

要開的。

頓也非秘密，因而實在不明白，小胡克  
要是何所指？

金洛自己也知道這話與斯頓任務繁雜，  
實無可能離開，心裏自然明白辦好了  
上回來，不用小胡克吩咐也曉得做。他  
小胡克的為人，並不是甚麼關心別人，  
一掃場一番話，已超出了關懷範圍之外，  
金洛一肚子莫名其妙，飛騰降走了紐約  
去找出答案。

離開機場，坐的士先回家裏，才和弟弟  
同。母親年事已高，愚魯無知，無法支

道：「秀才何出此言，這裏不是酒樓歌館，落了插頭。」說道：「原來來家，你何不曉月庵坐。」除了個老尼和一個帶髮修外，是從無客前門入的，便是被時過人，亦從不踏入前門一步，比那瓜州無進人前來。老人家，想必是玩水遊偶然來此的了。」

人也不答，藥簾自掀一怔半晌，才道：「這地，秀才却又來此地？從你看書中對上對此句頗覺熟悉。」

人自然，點頭苦笑，說道：「兩生乃世有，人道的傷心之事。」

不聽老人家說，晚生一聲木然，便比問的一草一木，無一不熟識。

便庫中的孝之一人，喚

情則割

來，說道：「晚生若不相識，竟把這門路，欺弄人家，比間的山水，雖也不遠，却並非一線之遙。這七八年來，晚生年年寄信，來此，將此五七次的。」

四圍觀者，見了，都感動感激，說道：「秀才倒不進門，竟敢欺弄人家，又拆騙，又是一聲嘆息。」

高舉道：「你說，有不可告人的秘密否？」

高舉道：「你試，有不可告人的秘密否？」

（三四五）

